



Notice d'utilisation

Réfrigérateur 1 porte

User guide

Single door refrigerator

Instrucciones de uso

Frigorífico de 1 puerta

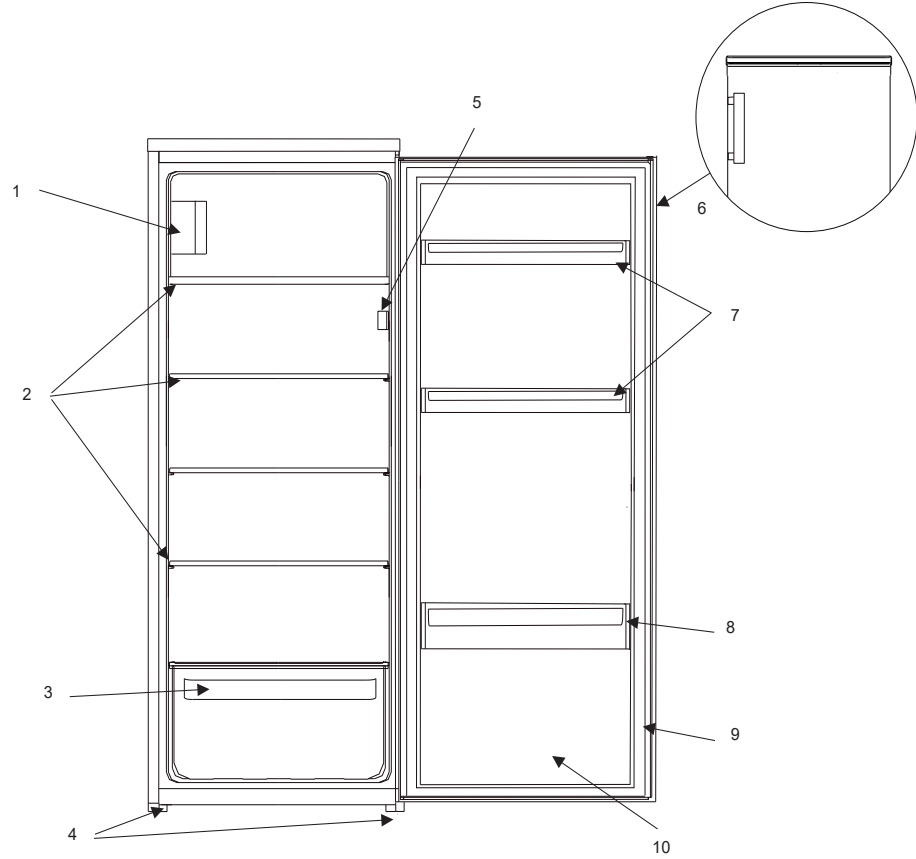
Bedienungsanleitung

Kühlschrank 1 Tür

Gebruiksaanwijzing

Eendeurskoelkast

RFL125-55hoS1



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Compartiment congélateur	Freezer compartment	Compartimento del congelador	Gefrierfach	Vriesvak
2	Clayette en verre	Glass shelf	Estante de cristal	Glasregal	Glazen legplank
3	Bac à légumes	Vegetable crisper	Cajón para verduras	Gemüsefach	Groentelade
4	Pieds réglables	Adjustable feet	Patas ajustables	Verstellbare Füße	Stelvoetjes
5	Lumière LED et panneau de commande	LED light and control panel	Luz LED y panel de control	LED-Leuchte und Bedienfeld	LED-verlichting en bedieningspaneel
6	Poignée	Handle	Tirador	Griff	Deurgreep
7	Balconnet de porte	Door shelf	Estante de puerta	Türablage	Deurvak
8	Balconnet porte-bouteilles	Bottle-holder door shelf	Estante de puerta botellero	Türablage mit Flaschenhalter	Flessenvak
9	Joint de porte	Door seal	Junta de la puerta	Türdichtung	Deurafdichting
10	Porte	Door	Puerta	Tür	Deur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Déballage

- Retirez l'appareil de son emballage.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne branchez en aucun cas un appareil endommagé ! Si l'appareil a subi des dommages, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez tous les rubans adhésifs et matériaux d'emballage à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyage préalable

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent, car leur odeur pourrait persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du white spirit pour éliminer les résidus collants sur la surface extérieure de l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, il faut toujours soit l'éteindre et le débrancher, soit retirer les fusibles, soit placer le disjoncteur en position d'arrêt.

INSTALLATION

Lieu d'installation

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être installé conformément aux instructions.

- Placez votre réfrigérateur sur une surface stable et plane.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée.
- **La température ambiante affecte la consommation d'énergie et l'efficacité du fonctionnement de l'appareil.**
- Votre appareil devient très lourd une fois rempli d'aliments. Il doit donc être placé sur un sol robuste et solide.
- Évitez de placer le réfrigérateur dans un endroit à l'humidité élevée, afin de minimiser le risque de rouille des pièces en métal. Évitez d'éclabousser l'appareil avec de l'eau, afin d'éviter tout risque de court-circuit.
- Évitez de placer le réfrigérateur à proximité de substances combustibles, telles que du gaz, de l'essence, de l'alcool, de la laque, etc. Ces produits ne doivent pas être mis au réfrigérateur.

- L'installation de l'appareil ne doit pas obstruer la prise de courant.
- Une fois l'appareil installé, assurez-vous qu'il ne repose pas sur son cordon d'alimentation.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à un usage en tant qu'appareil encastré.

Protection contre la chaleur et les éclaboussures

- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou aux éclaboussures.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur et ne l'exposez pas à la pluie.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.
- N'installez l'appareil que dans un lieu où la température ambiante correspond à celle de la classe climatique pour laquelle l'appareil a été conçu. Ses performances pourraient être réduites à une température supérieure à la plage de températures correspondante.

Classe climatique

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

Le tableau ci-dessous indique la plage de températures ambiantes correspondant à chaque classe climatique :

Classe climatique	Température ambiante
SN	de +10 à +32 °C
N	de +16 à +32 °C
ST	de +16 à +38 °C
T	de +16 à +43 °C

La classe climatique de votre réfrigérateur RFL125-55hoS1 est « **N/ST** ». Si la température ambiante est inférieure ou supérieure à la température ambiante indiquée, les performances de votre réfrigérateur pourraient être réduites et les aliments pourraient se gâter.

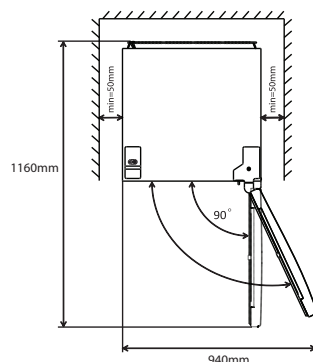
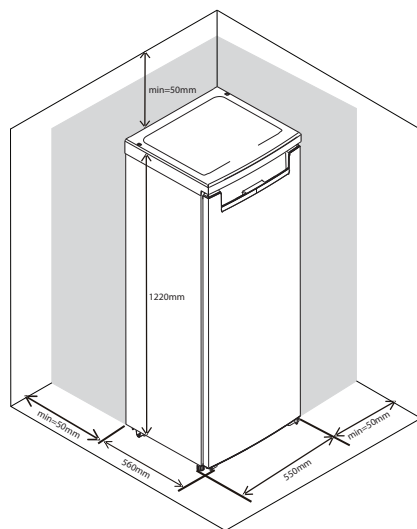
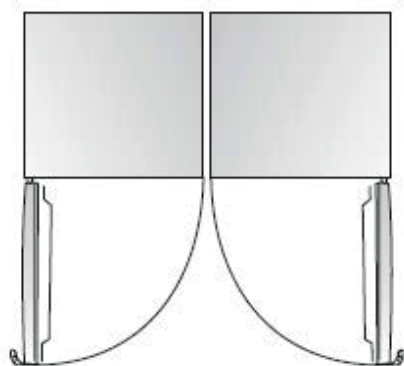
Ventilation suffisante

Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil, veillez à ce que l'air puisse circuler librement tout autour de ce dernier. Si vous avez l'intention de placer l'appareil dans une niche ou directement sous un appareil ou un meuble, il vous faudra laisser un espace de 10 cm entre le haut de l'appareil et l'appareil ou le meuble au-dessus. Si votre installation ne le permet pas, laissez 5 cm d'espace entre le haut de l'appareil et tout autre meuble de cuisine, ainsi que sur tous les côtés de l'appareil. Idéalement, l'appareil ne doit pas être placé sous des meubles ou appareils muraux en surplomb.

IMPORTANT : faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation du placard ou de la niche où est installé l'appareil.

Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ce que les appareils soient distants d'au moins 10 cm afin d'éviter la formation de condensation à l'extérieur.

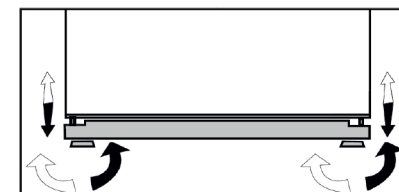
Vous pouvez installer les deux appareils côte à côte, comme illustré sur le schéma ci-dessous. Remarque : la consommation d'énergie augmentera légèrement dans ce cas.



- L'appareil peut être installé à distance ou à proximité d'un meuble ou d'un mur.
- S'il est placé à proximité d'un meuble ou d'un mur, sa consommation d'énergie peut augmenter.
- Il doit y avoir un espace suffisant à l'arrière de l'appareil (voir le schéma d'installation).
- Veillez à laisser assez d'espace libre à l'avant de l'appareil, afin que la porte puisse être ouverte en plein pour le retrait des bacs et des clayettes (voir le schéma d'installation).

Mise à niveau

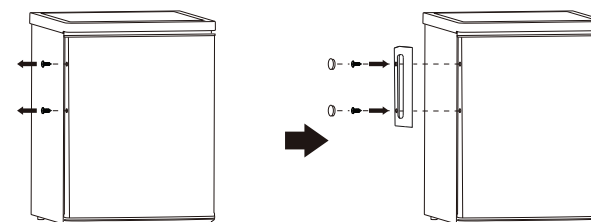
L'appareil doit être mis à niveau afin d'éviter les vibrations lors du fonctionnement. Pour ce faire, ajustez les pieds avant en les tournant afin de les allonger ou de les raccourcir de sorte que l'appareil soit droit.



Les roulettes à l'arrière de l'appareil ne doivent être utilisées que pour un déplacement vers l'avant ou vers l'arrière. Le déplacement latéral du réfrigérateur pourrait endommager le sol et les roulettes.

Installation de la poignée de porte

Pour faciliter le transport de l'appareil, une poignée de porte est fournie séparément dans un sac en plastique. Pour installer cette poignée, suivez ces étapes :

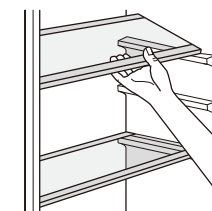


1. Retirez les caches de vis situés du côté gauche de la porte à l'aide d'un tournevis plat (1), puis placez-les dans le sac en plastique.
2. En utilisant un tournevis cruciforme, serrez les vis fournies afin de fixer la poignée sur la porte (2).

Clayettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont dotées d'une série de glissières vous permettant de positionner les clayettes en fonction de vos besoins.

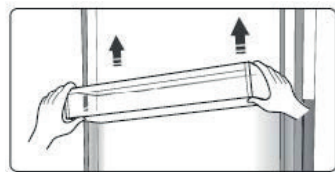
Vous pouvez retirer les clayettes pour les nettoyer facilement.



Balconnets de porte

Ils sont destinés au stockage des œufs, des condiments, des canettes, etc. Ne placez pas trop d'objets lourds sur les balconnets de porte.

Vous pouvez retirer les balconnets de porte pour les nettoyer facilement. Soulevez progressivement le balconnet vers le haut jusqu'à ce qu'il se libère. Après le nettoyage, remettez-le en place dans le sens inverse.



Compartiment congélateur

Le compartiment congélateur est automatiquement réglé sur la température de congélation lorsque l'appareil est branché. Il n'est pas possible de changer le réglage de température du congélateur.

L'appareil dispose d'un bac à glaçons pour la préparation de glaçons.

Préparation de glaçons

- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts avec de l'eau froide, placez-le dans le compartiment de préparation de glaçons et laissez l'eau geler.
- Pour retirer les glaçons, pliez légèrement le bac ou passez-le sous l'eau courante pendant quelques secondes.

IMPORTANT : n'essayez jamais de détacher un bac à glaçons collé par le givre à l'aide d'un objet pointu ou tranchant, car cela peut endommager le circuit de réfrigération. Utilisez une raclette en plastique.

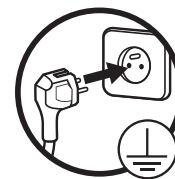
BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

Votre appareil peut être branché à une prise murale **monophasée 220-240 V ~** uniquement.

Avant de brancher votre réfrigérateur, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la fiche d'alimentation est adaptée à la prise de courant.

Assurez-vous que le disjoncteur peut supporter la consommation de courant de votre appareil, en tenant compte des autres appareils qui y sont reliés.

Mise à la terre



Cet appareil est muni d'une fiche de mise à la terre. Il doit être branché sur une prise de courant correctement installée, conforme aux normes en vigueur et mise à la terre. Il est essentiel que cette prise reste accessible en permanence.

IMPORTANT : une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution.

La mise à la terre réduit le risque d'électrocution en permettant au courant de s'échapper via le fil de terre en cas de court-circuit.

Si vous avez des questions concernant la mise à la terre ou les branchements électriques, contactez un professionnel qualifié.

Nous ne pourrions être tenus responsables en cas d'accident ou d'incident causé par une absence de mise à la terre ou une mauvaise mise à la terre.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger potentiel.

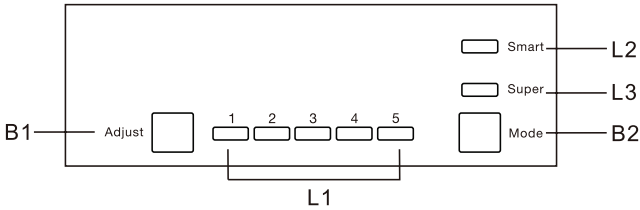
Ne branchez pas l'appareil sur une rallonge ou une multiprise.

UTILISATION

Pour commencer

1. Avant de brancher l'appareil sur la prise secteur pour la première fois, laissez-le reposer pendant 4 heures s'il a été transporté en position verticale ou pendant 24 heures s'il a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.
2. Branchez l'appareil sur une prise mise à la terre.

Panneau de commande



1- Mise en marche/arrêt

Une fois le réfrigérateur branché, il se met automatiquement en marche. Pour éteindre le réfrigérateur (sans le débrancher), maintenez le bouton « Adjust » (**B1**) appuyé pendant 5 secondes pour le mettre hors tension. Pour le remettre en marche, maintenez à nouveau le bouton « Adjust » (**B1**) appuyé pendant 5 secondes.

Important ! N'entrez jamais de nourriture dans l'appareil lorsqu'il est éteint.

2- Réglage du thermostat et du mode

Pour une conservation optimale des aliments, réglez le mode/niveau de température comme indiqué plus bas et en fonction de la température ambiante à la mise en marche de votre réfrigérateur.

Attention !

Lorsque vous choisissez la température, vous réglez la température moyenne pour l'ensemble du réfrigérateur. La température peut varier dans chaque compartiment en fonction de la quantité d'aliments stockés et de leur placement. La température ambiante peut également affecter la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

Remarque : un réglage de température élevé accélérera la détérioration des aliments.

Pour changer le mode de refroidissement et la température, appuyez plusieurs fois sur le bouton Mode (**B2**) afin de sélectionner le mode Smart (**L2**) ou le mode Super (**L3**). Le voyant **L2** ou **L3** s'allume lorsque le mode correspondant est sélectionné.

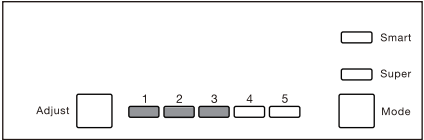
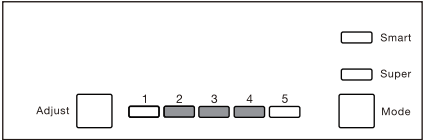
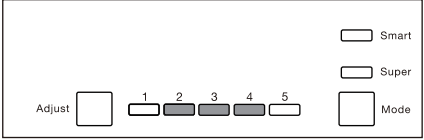
- Mode Smart : la température du réfrigérateur est réglée automatiquement en fonction de la température ambiante autour de l'appareil.
- Mode Super : le réglage le plus froid est activé pour le compartiment congélateur. Au bout de 54 heures, le compartiment congélateur reviendra au réglage par défaut, qui est de -18 °C.

Pour changer le niveau du thermostat, appuyez plusieurs fois sur le bouton « Adjust » (**B1**) afin de sélectionner le niveau de thermostat **1, 2, 3, 4** ou **5**. Le voyant **L1** s'allume alors pour indiquer le niveau de thermostat sélectionné. Le niveau **1** est le réglage le plus bas, avec la température la plus chaude. Le niveau **5** est le réglage le plus élevé, avec la température la plus froide.

Remarque : Le mode Super (**L3**) est le réglage avec la température la plus froide.

L'appareil pourrait ne pas fonctionner à la température correcte s'il se trouve dans un endroit particulièrement chaud ou si sa porte est fréquemment ouverte.

Lorsque vous mettez votre appareil en marche après une longue période d'inutilisation, sélectionnez les réglages maximums, activez le mode Super (**L3**) et attendez environ deux heures avant de placer des aliments dans le réfrigérateur. Une fois le réfrigérateur suffisamment froid, sélectionnez des réglages adaptés à la température ambiante.

Réglages de température recommandés	
Température ambiante	
Estivale	 Réglage 1 à 3
Normale	 Réglage 3 à 5
Hivernale	 Réglage 4 à 5

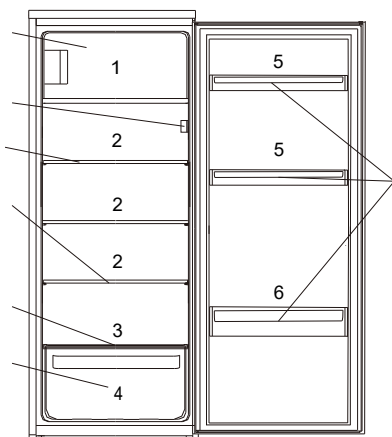
Lorsque vous utilisez les réglages recommandés, la durée moyenne de conservation est de 3 jours maximum pour le réfrigérateur et de 1 mois maximum pour le congélateur.

IMPORTANT ! En cas d'augmentation accidentelle de la température du réfrigérateur, comme par exemple lors d'une panne de courant, la nourriture doit être consommée rapidement ou cuite si elle est crue, si le courant est coupé pendant plus de 7,5 heures (et que la porte est restée fermée).

3- Alarme de porte ouverte

Lorsque la porte reste ouverte pendant plus de 90 secondes, l'alarme de porte retentit jusqu'à ce que la porte soit fermée.

Stockage des aliments



1. Compartiment congélateur pour la congélation des aliments frais et la conservation des aliments surgelés
2. Produits laitiers, fromages, etc.
3. Zone la plus froide : viande et poisson crus et cuits
4. Bac à légumes : fruits et légumes
5. Beurre, œufs (1 bac à œufs fourni), condiments
6. Bouteilles et autres boissons

Zone la plus froide

Le symbole  indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, où la température est inférieure ou égale à 4 °C.

Comme les clayettes sont amovibles, gardez toujours la clayette située au bord de la zone la plus froide dans la position indiquée par l'autocollant . Cela permet de maintenir la température de cette zone.

Conseils de conservation – Réfrigérateur

- Emballez toujours les produits afin d'éviter que des aliments ne se contaminent les uns les autres.
- Ne recouvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles en plastique, afin de permettre une bonne circulation de l'air. Disposez les aliments de manière à laisser l'air circuler librement autour d'eux.
- Ne placez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation à l'intérieur du réfrigérateur. Attendez que les aliments cuits refroidissent complètement avant de les placer dans l'appareil (comme de la soupe, par exemple).
- Ne stockez que des aliments frais lavés et emballés dans un emballage alimentaire adapté ou placés dans un récipient adapté.
- Limitez la fréquence d'ouverture de la porte et ne laissez en aucun cas la porte ouverte trop longtemps, afin d'éviter une augmentation de la température du réfrigérateur.

Conseils de conservation – Congélateur

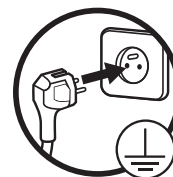
- Le congélateur permet de congeler des aliments frais et de conserver des aliments congelés et surgelés pendant une longue période.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, ou après une période d'inutilisation, sélectionnez le réglage le plus élevé (mode Super ou le niveau **5**) et attendez 2 heures avant de mettre des aliments dans le congélateur.
- Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.
- Vérifiez sur la plaque signalétique la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés sur 24 heures.
- Le processus de congélation prend 24 heures. N'ajoutez pas d'aliments durant cette période.
- Les aliments congelés peuvent être décongelés au réfrigérateur ou à température ambiante selon le temps dont vous disposez.
- Les aliments plus petits peuvent être cuits dès leur sortie du congélateur, mais leur temps de cuisson sera peut-être plus long.
- Ne congelez que des aliments frais de qualité supérieure qui ont bien été lavés.
- Stockez les aliments en petites portions pour pouvoir les décongeler complètement rapidement et réduire le gâchis.
- Enveloppez les aliments hermétiquement dans du papier aluminium ou du film plastique.
- Évitez tout contact entre les aliments frais non congelés et les aliments surgelés, car cela pourrait réchauffer ces derniers.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras.
- Le sel réduit la durée de conservation des aliments.
- Lorsque vous emballez les aliments vous-même, indiquez le nom des aliments et la date sur l'emballage avant de les congeler.
- Placez les aliments congelés de sorte que la date de péremption reste visible sur tous les emballages lorsque vous ouvrez la porte.

- Mettez les aliments surgelés que vous achetez au congélateur le plus rapidement possible.
- Une fois décongelés, les aliments se gâtent rapidement et ne doivent pas être recongelés.
- Ne dépassez pas la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Conseils d'économie d'énergie

- Attendez que les aliments cuits refroidissent complètement avant de les stocker dans l'appareil ou de les congeler (comme par exemple de la soupe). Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Répartissez les aliments dans différents endroits pour éviter de bloquer la circulation de l'air.
- Veillez à ce que les aliments ne touchent pas les parois de l'appareil, en particulier la paroi arrière.
- En cas de panne de courant, n'ouvrez pas la porte.
- Ouvrez la porte le moins possible.
- Ne laissez pas la porte ouverte pendant une longue période, car de l'air chaud entrerait alors dans le réfrigérateur et l'air froid s'en échapperait, entraînant une perte d'énergie.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstructions empêchant la bonne fermeture de la porte.
- Ne réglez pas la température sur un niveau plus froid que nécessaire.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Dégivrage

Le compartiment congélateur se couvrira progressivement de givre. Dégivrez le congélateur dès que vous constatez une accumulation de givre.

1. Retirez les aliments frais et congelés du compartiment congélateur, enveloppez-les dans du papier journal et stockez-les dans un endroit frais et sec.
2. Bloquez la porte du réfrigérateur et la porte du compartiment congélateur pour les maintenir ouvertes.
3. Placez une vieille serviette au bas du réfrigérateur et sur le sol autour. Placez ensuite un récipient peu profond sur la clayette du haut dans le réfrigérateur pour recueillir l'eau et le givre.
4. Lorsque le givre commence à fondre, utilisez une raclette en plastique pour déloger et retirer les gros morceaux de glace.
5. Lorsque tout le givre a été retiré, nettoyez l'appareil à l'aide d'une éponge douce et d'eau tiède savonneuse.
6. Une fois toutes les pièces sèches, l'appareil peut de nouveau être utilisé.
7. Éliminez une fois par la poussière qui s'est accumulée sur le condensateur à l'arrière du réfrigérateur à l'aide d'une brosse douce.

Nettoyage

Nettoyez et désinfectez régulièrement l'appareil.

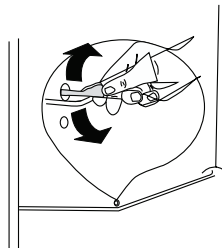
1. Retirez les aliments frais du réfrigérateur. Emballez les aliments et stockez-les dans un endroit frais.
2. Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'intérieur à l'aide d'une éponge douce et d'eau tiède savonneuse.
3. Après le nettoyage, rincez les pièces à l'eau claire et séchez-les bien.
4. Une fois toutes les pièces sèches, l'appareil peut de nouveau être utilisé.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil. De l'humidité pourrait s'accumuler sur les composants électriques et causer un risque d'électrocution ! La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges à récurer pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de votre appareil.

Nettoyage de l'orifice de vidange

Pour éviter que l'eau de dégivrage ne déborde dans le réfrigérateur, nettoyez régulièrement l'orifice de vidange à l'arrière du compartiment du réfrigérateur. Insérez un chiffon doux dans l'orifice de vidange pour absorber et éliminer l'excédent d'eau.



Remplacement de l'ampoule

Votre appareil dispose d'un éclairage LED. Ce type d'éclairage est conçu pour durer plus longtemps qu'une ampoule conventionnelle. Contactez le service après-vente de votre revendeur en cas d'éclairage défectueux.

Ce produit contient une source lumineuse dont la classe d'efficacité énergétique est « G ».

L'ampoule de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.

Bruits pendant l'utilisation

Les bruits suivants font partie du fonctionnement normal de l'appareil.

- Cliquetis : un cliquetis se fait entendre lors du démarrage ou de l'arrêt du compresseur.
- Bourdonnement : un bourdonnement se fait entendre dès que le compresseur démarre.
- Gargouillements/clapotements : des bruits de gargouillements et de clapotements se font entendre lorsque le réfrigérant coule à travers les tubes étroits. Ces bruits continuent pendant une courte période après l'arrêt du compresseur.

En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée

- Débranchez l'appareil, videz-le, dégivrez-le et nettoyez-le.
- Laissez la porte entrouverte lorsque l'appareil est débranché et qu'il n'est pas utilisé.

Inversion du sens d'ouverture de la porte

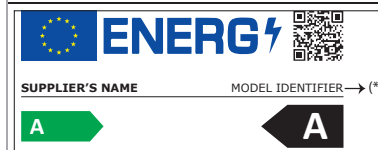
Vous pouvez modifier le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur si nécessaire. Pour cela, consultez la procédure complète disponible à l'adresse suivante :

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674185978_a_0



SCAN ME

INFORMATIONS



Vous trouverez de plus amples informations sur les modèles enregistrés dans notre base de données de produits sur le site Web suivant en effectuant une recherche sur votre modèle (*) tel qu'il est spécifié sur le label énergétique : <https://eprel.ec.europa.eu/>

La durée de disponibilité des pièces détachées de votre appareil est de **10 ans**.

Vous trouverez le lien vers le site Web du fabricant, où figurent les informations mentionnées au point 4a de l'annexe du règlement de la Commission (UE) 2019/2019 ici :

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

GUIDE DE DÉPANNAGE

Un dysfonctionnement peut être causé par un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même en suivant les instructions du tableau suivant. Avant de faire appel à un technicien, effectuez les vérifications suivantes :

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est éteint.	Maintenez le bouton « Adjust » appuyé pendant 5 secondes pour mettre l'appareil en marche.
	Coupure de courant.	Ouvrez la porte pour vérifier si la lumière LED s'allume.
	La fiche n'est pas branchée ou est mal branchée.	Branchez la fiche sur la prise.
	Un fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	La réparation de la prise doit être effectuée par un électricien.
L'éclairage interne ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché ou l'ampoule LED est défectueuse.	Contactez le centre de réparation de votre magasin revendeur.
Il y a de mauvaises odeurs dans l'appareil.	Les aliments à l'odeur forte (comme le fromage, par exemple) doivent être bien emballés. Vérifiez qu'il n'y a pas d'aliments périmés. Si c'est le cas, sortez-les de l'appareil. Vérifiez qu'il n'y a pas de dépôts dans l'orifice de vidange (voir plus haut). Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau additionnée d'un peu de vinaigre blanc. Rincez ensuite à l'eau claire.	
Le compresseur fonctionne en continu.	Cela est normal en été lorsque la température ambiante est élevée. Il n'est pas conseillé de placer trop d'aliments dans l'appareil ou d'y placer des aliments qui n'ont pas encore refroidi. Veuillez ne pas ouvrir la porte trop fréquemment.	

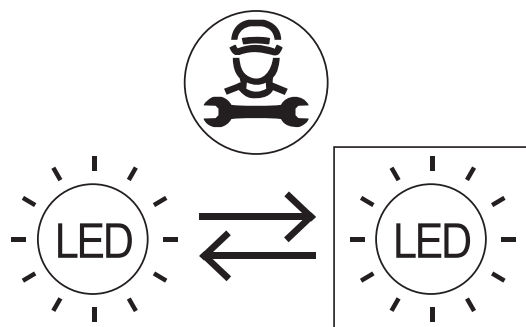
Problèmes	Causes possibles	Solutions
Bruits inhabituels.	L'appareil est bancal.	Ajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Certains bruits sont caractéristiques des appareils de réfrigération.	Reportez-vous à la partie relative aux bruits pendant l'utilisation.
Les joints de porte ne sont pas étanches.	Les joints de porte sont sales.	Nettoyez-les à l'eau avec une éponge douce.
	Vous venez peut-être d'inverser le sens d'ouverture de la porte.	Faites légèrement chauffer les sections non étanches du joint à l'aide d'un sèche-cheveux (réglé sur air froid). Corrigez en même temps la position du joint de porte avec la main.
L'appareil ne refroidit pas assez. Les aliments sont trop chauds.	La température n'est pas réglée correctement.	Veuillez vous reporter au paragraphe sur le réglage de la température.
	La porte est restée ouverte pendant une longue période.	N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Régalez temporairement le thermostat sur une température plus froide. Évitez de surcharger l'intérieur du réfrigérateur.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez vous reporter au paragraphe « Lieu d'installation ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après le changement de réglage de la température.	Cela est normal et n'indique pas un dysfonctionnement.	Le compresseur démarrera au bout de quelques instants.
Il y a de l'eau à l'arrière de l'appareil ou sur les clayettes.	L'orifice de vidange pour l'eau de dégivrage est bloqué.	Reportez-vous au paragraphe « Nettoyage et entretien ».

Si les informations figurant dans ce tableau ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

IMPORTANT : les réparations de votre appareil ne doivent être effectuées que par des techniciens de service qualifiés. Une mauvaise réparation peut entraîner des risques pour les utilisateurs et n'est pas couverte par la garantie.

Ce produit contient une source lumineuse dont la classe d'efficacité énergétique est « G ».

La source de lumière de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.



BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Unpacking

- Remove the shipping box.
- Check that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug in a damaged appliance under any circumstances! If the appliance is damaged, please contact your retailer.
- Remove all tape and packaging material on the inside and outside of the appliance.

Preliminary cleaning

- Clean the inside of the appliance with lukewarm water with a little white wine vinegar added to it. Do not use soap or detergent as the odour may linger. After cleaning, completely dry the appliance.
- You can use white spirit to remove any remaining adhesive from the outside of the appliance.
- To clean the appliance, always turn it off and unplug it, or remove the fuses or flip the circuit breaker to the off position.

INSTALLATION

Place of installation

WARNING: to avoid any risk due to the instability of the appliance, it must be secured as per the instructions.

- Place your refrigerator on a stable, level surface.
- The appliance must be installed in a dry, well-ventilated room.
- **The appliance's energy consumption and efficient operation are affected by the room temperature.**
- Your appliance will be heavy when loaded with food: it must, therefore, be placed on a strong, solid floor.
- Avoid placing the refrigerator in a location with high humidity to minimise the possibility of any metal parts rusting. Avoid splashing water on the unit to avoid the risk of a short circuit.
- Avoid placing your refrigerator close to any combustible substances such as gas, petrol, alcohol, hairspray, etc. These products cannot be stored in the refrigerator.
- The installation of the appliance must not obstruct the socket.

- Once you have installed the appliance, make sure that it is not resting on its power cable.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Protection against heat and splashes

- Do not expose the appliance to direct sunlight or splashing.
- Do not use the refrigerator outdoors or expose it to rain.
- Do not install the appliance next to a radiator, cooker or any other heat source.
- Only install the appliance in a location where the room temperature matches the climate class for which it was designed. Above the corresponding temperatures, its performance may be impaired.

Climate class

The climate class is on the rating plate located inside the appliance.
The table below shows the correct room temperature for each climate class:

Climate class	Room temperature
SN	from +10 to +32°C
N	from +16 to +32°C
ST	from +16 to +38°C
T	from +16 to +43°C

Your RFL125-55hoS1 refrigerator is "N/ST" classified. If the room temperature is below or above the indicated room temperature, the performance of your refrigerator may be affected, and your food may spoil.

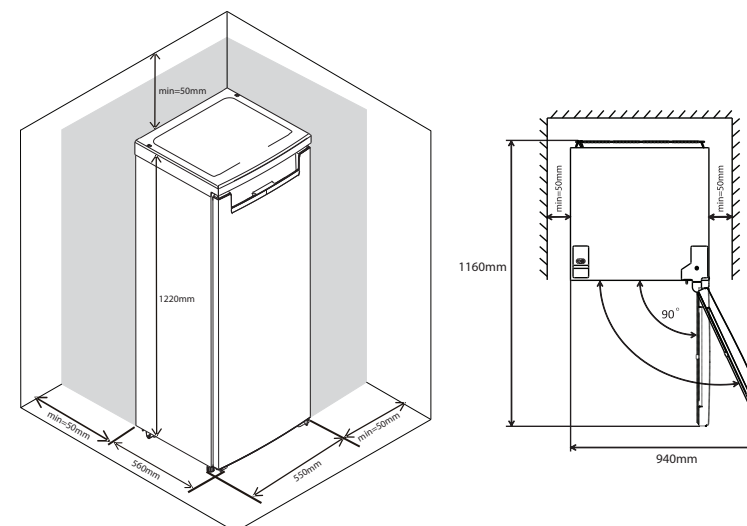
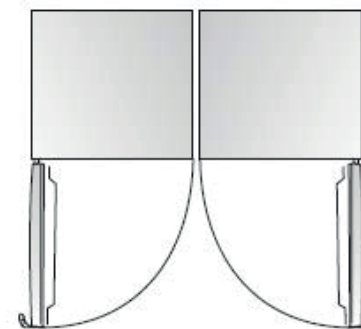
Sufficient ventilation

To ensure the proper operation of your appliance, ensure that air can circulate freely around the unit. If you are planning to place the appliance in a recess or directly underneath a unit, there must be a gap of 10 cm between the top of the appliance and the unit above. If your installation does not allow it, leave 5 cm between the top of the appliance and any other kitchen furniture as well as on each side of the appliance. Ideally, the unit should not be positioned below overhanging wall units.

IMPORTANT: be careful not to block the air vents in the cabinet or recess in which the appliance is installed.

If your appliance is to be installed next to another refrigerator or freezer, make sure the appliances are at least 10 cm apart to prevent condensation from forming on the outside.

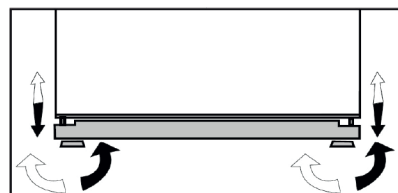
You can install the two devices side by side as shown in the diagram below. Please note that the power consumption will increase slightly in this case.



- The appliance may be installed on its own or next to a piece of furniture or a wall.
- Placing it next to a piece of furniture or a wall may lead to an increase in its power consumption.
- There must be also be a sufficient gap behind the appliance (see installation diagram).
- Make sure you leave enough free space at the front so that the door can be fully opened when removing the drawers and shelves (see installation drawing).

Levelling

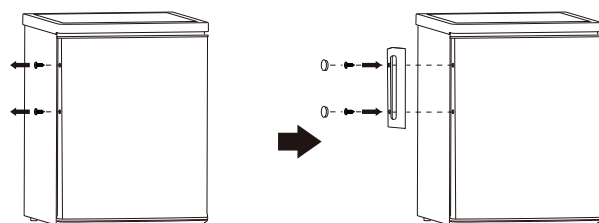
To avoid vibrations when the unit is running, the appliance must be levelled. To do this, adjust the adjustable front feet by twisting them to lengthen or shorten them and properly balance the appliance.



The rollers at the rear of the unit should only be used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways could damage the floor and the rollers.

Installing the door handle

For the convenience of transportation, the door handle is separately provided in a plastic bag, you can install the door handle as follows:

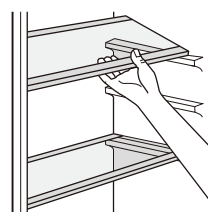


1. Remove the screw covers located on the left side of the door using a flat screwdriver (1) then, put them in the plastic bag.
2. Using a cross-head screwdriver, tighten the screws provided to secure the handle to the door (2).

Removable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners allowing you to position the shelves according to your needs.

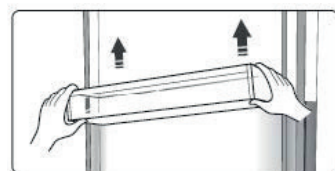
You can remove the shelves for easy cleaning.



The door shelves

They are intended for the storage of eggs, condiments, canned drinks, etc. Do not place too many heavy objects in the door shelves.

You can remove the door shelves for cleaning. Gradually lift the shelf upwards until it comes free. After cleaning, reposition it in the opposite direction.



The freezer compartment

The freezer compartment is automatically set to freeze when the appliance is plugged in. There is no way to change the temperature setting of the freezer. The appliance comes with an ice tray for making ice-cubes.

Making ice cubes

- Fill the ice cube tray 3/4 full with cold water, place it in the ice-making compartment and let the water freeze.
- To remove the ice cubes, slightly bend the tray or place it under running water for a few seconds.

IMPORTANT: never try to detach an ice cube tray which has become iced in using a pointed or sharp object, as this can damage the refrigeration circuit. Use a plastic scraper.

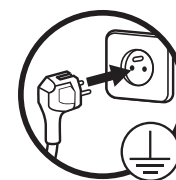
ELECTRICAL CONNECTIONS

Your appliance can only be plugged into a **220-240 V ~ single-phase** wall socket.

Before plugging in your refrigerator, make sure the electrical voltage in your home matches that on the appliance rating plate and that the power cord plug is the right kind for the power point.

Make sure that the circuit breaker can withstand your appliance's current consumption, taking into account the other appliances connected to it.

Earthing



This appliance is equipped with an earthed electrical plug. It must be plugged into a properly installed electrical socket that complies with current standards and is earthed. It is essential that this socket remains accessible.

IMPORTANT: improper use of the grounding plug may pose a risk of electric shock.

Earthing reduces the risk of electric shock by allowing a possible short-circuit current to escape through the earth wire.

For any questions concerning the earthed connection or the electrical connection, consult a qualified professional.

We shall not be held liable in the event of an accident or incident caused by a non-existent or faulty earth connection.

If the power cord is damaged, it must be replaced by your retailer, their after-sales service department or a similarly qualified person to avoid potential hazards.

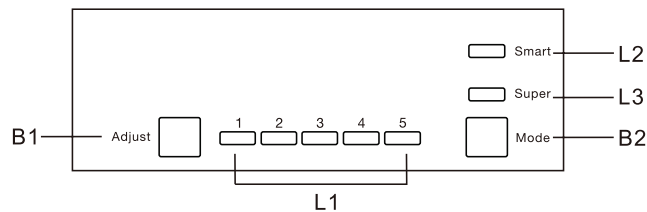
Do not plug the appliance into an extension cord or multi-way socket.

USE

Getting started

1. Before plugging it into the mains socket for the first time, leave the appliance to rest for 4 hours if it was transported in an upright position, or 24 hours if it was transported in a horizontal position. This is to allow the refrigerant gas to go back down into the compressor. Not respecting this waiting period may damage the compressor.
2. Plug the appliance into an earthed socket.

Setting the control panel



1- Power off / on mode

When the appliance is plugged in, it will automatically turn the refrigerator on. To turn the refrigerator off (without unplugging it), press and hold the Adjust button (**B1**) for 5 seconds to turn the appliance off. To turn it back on, press and hold the Adjust button (**B1**) again for 5 seconds.

Important! Do not store food in the appliance when it is off.

2- Mode and thermostat setting

For optimal food preservation, when you turn on your refrigerator, set the mode / temperature level as shown below and according to the ambient temperature.

Attention!

When you set the temperature, you are setting an average temperature for the entire refrigerator. The temperature inside each compartment may vary depending on the amount of food you store and where you place it. The ambient temperature can also affect the actual temperature inside the appliance.

Note: a high temperature setting will accelerate food waste.

To change the temperature cooling mode, press the Mode button (**B2**) repeatedly to select either Smart mode (**L2**) or Super mode (**L3**). The indicator light, **L2** or **L3**, turns on when that mode is selected.

- Smart mode – the refrigerator's temperature automatically adjusts according to the ambient temperature around the appliance.
- Super mode – turns the freezer compartment onto the coldest setting. After 54 hours, the freezer compartment will be reset to its default setting, which is set at -18°C.

To change the thermostat level, press the Adjust button (**B1**) repeatedly to select thermostat level **1**, **2**, **3**, **4**, or **5**. The indicator light **L1** turns on to show which thermostat level is selected. Level **1** is the lowest setting and therefore the warmest. Level **5** is the highest setting and therefore the coldest.

Note: Super mode (**L3**) is the coldest setting.

The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot location or if you open the door frequently.

When starting up your appliance after a period of time when it has not been used, turn the settings up to the maximum setting, Super mode (**L3**), and wait approximately two hours before filling the refrigerator with food. When the refrigerator has sufficiently cooled, change the setting to suit the current ambient temperature.

Recommended temperature settings	
Environment temperature	
Summer	Adjust ☐ 1 2 3 4 5 Smart Super Mode Set on 1~3
Normal	Adjust ☐ 1 2 3 4 5 Smart Super Mode Set on 3~5
Winter	Adjust ☐ 1 2 3 4 5 Smart Super Mode Set on 4~5

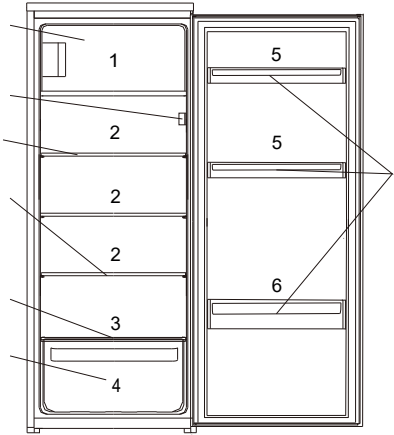
When using the recommended settings, the average storage time in the fridge is no more than 3 days, and in the freezer up to 1 month.

IMPORTANT! In the event of accidental warming of the refrigerator temperature, for example due to a power failure, and the power has been off for longer than 7.5 hours (without the door being opened), the food must be eaten quickly, or if raw, cooked.

3- Door open alarm

When the door is open for more than 90 seconds, the door alarm will sound and remain on until the door is closed.

Storage overview



- 1. Freezer compartment for freezing fresh food and storing deep-frozen food
- 2. Dairy products, cheeses, etc.
- 3. Coldest zone: raw and cooked meat, fish
- 4. Vegetable crisper: fruits and vegetables
- 5. Butter, eggs (1 egg tray provided), condiments
- 6. Bottles and other drinks

The coldest zone

The  symbol indicates the location of the coldest zone of your refrigerator, whose temperature is less than or equal to 4°C.

Given that the shelves are removable, always keep the shelf, located at the edge of the cold zone, in the position indicated by the  sticker. This is to preserve the temperature in this area.

Storage tips – fridge

- Always pack products to prevent different foods from contaminating each other.
- So that the air can flow properly, never cover the shelves with paper or plastic sheets. Arrange food so that air can circulate freely around it.
- Do not put hot food or evaporating liquids inside the refrigerator. Wait for anything cooked to cool completely before storing it (for example: soup).
- Store only fresh foods, cleaned and wrapped in appropriate food packaging or containers.
- Limit how often the door is opened and, in any case, do not leave the door open for too long to prevent the refrigerator’s temperature from rising.

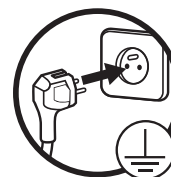
Storage tips – freezer

- The freezer is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- When first using the appliance or after a period of it not being used, set it to the highest setting (Super mode or Level 5) and wait for 2 hours before putting food in the freezer.
- Place fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- Check the rating plate for the maximum amount of food that can be frozen in 24 hours.
- The freezing process lasts 24 hours. Do not add other food during this time.
- Frozen food can be thawed in the fridge or at room temperature, depending on the time you have.
- Some smaller foods can be cooked straight from the freezer, but they may require additional cooking time.
- Only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned foods.
- Store food in small portions for quick and thorough defrosting and reduce waste.
- Wrap food in aluminium foil or plastic ensuring it is airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch frozen food as this may cause a temperature rise in the latter.
- Lean foods store better and for longer than fatty foods.
- Salt reduces the storage life of food.
- When placing food in your own packaging, put the food name and date on the packaging before freezing.
- Position the frozen food so that the use by date is visible on each packet when you open the door.
- Transfer purchased frozen goods to your freezer as quickly as possible.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and should not be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Energy saving tips

- Wait for anything cooked to cool completely before storing or freezing (e.g. soup). Do not put hot food in your appliance.
- Spread the food out in various locations so that the air flow is not blocked.
- Make sure that the food does not touch the walls of the appliance, especially the back wall.
- In the event of a power cut, do not open the door.
- Open the door as little as possible.
- Do not leave the door open for a long time because hot air will enter the refrigerator and the cold air inside will escape, thereby wasting energy.
- Make sure there are no obstructions preventing the door from closing properly.
- Do not set the temperature to a colder temperature than necessary.

MAINTENANCE AND CLEANING



Unplug the appliance before performing any cleaning or maintenance work.

Defrosting

The freezer compartment will progressively become covered in frost. Please defrost the freezer when you see a buildup of frost.

1. Remove the frozen and fresh food from the freezer compartment, wrap it in newspaper and store it in a cool, dry place.
2. Wedge the refrigerator door and freezer compartment door open.
3. Place an old towel on the bottom of the refrigerator and the floor around the appliance. Then put a shallow container on the top fridge shelf to catch the ice and water.
4. When the ice begins to soften, use a plastic scraper to dislodge and remove the larger pieces of ice.

5. When all the ice has been removed, clean the appliance with a soft sponge and soapy, lukewarm water.
6. Once everything is dry, the appliance can be used again.
7. Annually, carefully remove dust from the condenser at the back of the refrigerator with a soft brush.

Cleaning

Regularly clean and disinfect the appliance.

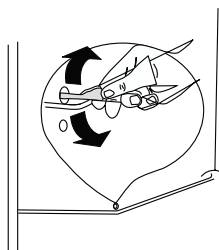
1. Remove the fresh food from the refrigerator. Wrap the food and store it in a cool place.
2. Clean the appliance and accessories inside with a soft sponge and soapy, lukewarm water.
3. After cleaning, rinse with clean water and dry the parts thoroughly.
4. Once everything is dry, the appliance can be used again.

Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in the electrical components, causing a risk of electric shock! Hot steam can damage plastic parts.

Never use abrasive or caustic products, or sponges with scouring pads to clean the inside or outside of your appliance.

Drain hole cleaning

To avoid defrosted water overflowing into the fridge, periodically clean the drain hole at the back of the fridge compartment. Use a soft cloth and insert into the drain hole to soak up and remove excess water.



Replacing the bulb

Your appliance has LED lighting. This type of lighting is designed to work longer than a conventional light bulb. Contact your dealer's after-sales service if a fault occurs with the lighting.

This product contains a light source of energy efficiency class 'G'.

The light bulb in this product is replaceable only by qualified engineers.

Noises during operation

The following noises are a normal part of the appliance's operation.

- Clicking: when the compressor starts or stops, there is a clicking sound.
- Humming: as soon as the compressor starts up, you can hear it humming.
- Gurgling / sloshing: when the refrigerant flows through the narrow tubes, gurgling and sloshing sounds can be heard. Even after the compressor stops, these noises continue for a short time.

In case of prolonged absence or non-use

- Unplug, empty, defrost and clean the appliance.
- Keep the door ajar when the appliance is unplugged and not in use.

Reversing the opening direction of the doors

You can change the opening direction of your freezer door, if necessary. To do this, consult the complete procedure which is available at the following address:



SCAN ME

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674185978_a_0

INFORMATION	
 SUPPLIER'S NAME:  A MODEL IDENTIFIER → (*):  A	You can find information on the models as recorded in the product database on the following website by searching for your model (*), which is specified on the energy label: https://eprel.ec.europa.eu/

The availability period for spare parts for your device is **10 years**.

Link to the manufacturer's website where the information referred to in point 4a of the appendix to Commission Regulation (EU) 2019/2019 can be found:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

TROUBLESHOOTING GUIDE

A malfunction may be due to a minor problem that you can solve yourself using the instructions in the following table. Before calling a technician, perform the following checks:

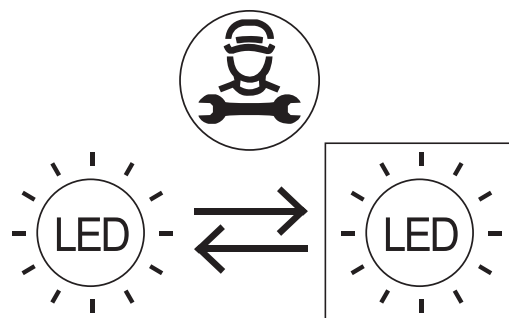
Problems	Possible causes	Solutions
The appliance is not working.	Appliance is turned off.	Press and hold the Adjust button for 5 seconds to turn on the appliance.
	Power cut.	Open the door and check to see if the LED light comes on.
	The plug is not plugged in or is improperly plugged in.	Plug the plug into the outlet.
	A fuse has blown or is defective.	Check the fuse, and replace it if necessary.
	The electrical outlet is defective.	Repairs to the outlet should be done by an electrician.
The interior lighting is not working.	The appliance is not plugged in or the LED bulb is defective.	Contact your retailer's after-sales service centre.
There are bad odours in the appliance.	Smelly food (for example cheese) must be well packed. Check that there are no expired foods. If there are, remove them. Check that there are no deposits in the drain (see above). Clean the inside of the appliance with water with white wine vinegar added to it. Then rinse with clear water.	
The compressor runs continuously.	This is normal in the summer when the room temperature is high. It is not recommended to have too much food in the appliance or to put food that has not yet cooled in the appliance. Please do not open the door too frequently.	
Unusual noises.	The appliance is not straight.	Adjust the feet.
	The appliance touches the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	Some noises are typical of refrigeration appliances.	Refer to "Noise when running".

Problems	Possible causes	Solutions
The door seals are not watertight.	The door seals are dirty.	Clean them with water and a soft sponge.
	Perhaps you just reversed the direction that the door opens.	Carefully heat the leaking seal sections with a hair dryer (set to cool). At the same time, correct the position of the door seal with your hand.
The appliance does not cool down enough. The food is too warm.	The temperature is not set correctly.	Please refer to the paragraph "Setting the temperature".
	The door stayed open for a long time.	Do not open the door longer than necessary.
	A large amount of hot food has been placed in the appliance in the past 24 hours.	Temporarily set the thermostat to a cooler temperature. Avoid overloading the inside of the refrigerator.
	The appliance is located near a heat source.	Please refer to the paragraph "Place of installation".
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, it is not a malfunction.	The compressor will start after a while.
There is water at the back of the appliance or on the shelves.	The drain hole for the defrost water is blocked.	Refer to the paragraph "Cleaning and maintenance".

If the information in this table does not help you resolve your specific problem, do not attempt to repair the appliance yourself. Contact your retailer's after-sales department.

IMPORTANT: repairs to your appliance should only be performed by qualified service technicians. Improper repairs can lead to hazards for users and are not covered by the warranty.

This product contains a light source of energy efficiency class 'G'.
Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Desembalaje

- Retire la caja de envío.
- Compruebe que el aparato no haya sufrido daños durante el transporte. ¡No enchufe un aparato dañado bajo ninguna circunstancia! Si el aparato está dañado, comuníquese con su distribuidor.
- Retire toda la cinta y el material de embalaje del interior y el exterior del aparato.

Limpieza previa

- Limpie el interior del aparato con agua tibia a la que habrá añadido un poco de vinagre de vino blanco. No utilice jabón ni detergente, ya que el olor puede persistir. Después de la limpieza, seque completamente el aparato.
- Puede utilizar aguarrás para eliminar cualquier resto de adhesivo del exterior del aparato.
- Para limpiar el aparato, apáguelo siempre y desenchúfelo, o quite los fusibles o ponga el disyuntor en la posición de apagado.

INSTALACIÓN

Lugar de instalación

ADVERTENCIA: para evitar cualquier riesgo debido a la inestabilidad del aparato, este deberá fijarse siguiendo las instrucciones.

- Coloque el frigorífico sobre una superficie estable y nivelada.
- El aparato deberá instalarse en un lugar seco y bien ventilado.
- **El consumo de energía y el funcionamiento eficiente del aparato dependen de la temperatura ambiente.**
- Su aparato pesará mucho cuando esté cargado de comida; por lo tanto, deberá colocarse sobre un suelo resistente y sólido.
- Evite colocar el frigorífico en un lugar con mucha humedad para minimizar la posibilidad de que se oxiden las piezas metálicas. Evite las salpicaduras de agua sobre el aparato para evitar el riesgo de cortocircuito.
- Evite colocar el frigorífico cerca de sustancias combustibles como gas, gasolina, alcohol, laca, etc. Estos productos no pueden conservarse en el frigorífico.
- La instalación del aparato no deberá obstruir la toma de corriente.

- Una vez instalado el aparato, asegúrese de que no está apoyado sobre su cable de alimentación.
- Este aparato frigorífico no está destinado a ser utilizado como aparato empotrado.

Protección contra el calor y las salpicaduras

- No exponga el aparato a la luz solar directa ni a salpicaduras.
- No utilice el frigorífico al aire libre ni lo exponga a la lluvia.
- No instale el aparato cerca de un radiador, una cocina o cualquier otra fuente de calor.
- Instale el aparato únicamente en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática para la que ha sido diseñado. Por encima de las temperaturas correspondientes, su rendimiento puede verse afectado.

Clase climática

La clase climática se indica en la placa de especificaciones situada en el interior del aparato.
 La siguiente tabla muestra la temperatura ambiente correcta para cada clase climática:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	de +10 °C a +32 °C
N	de +16 °C a +32 °C
ST	de +16 °C a +38 °C
T	de +16 °C a +43 °C

Su frigorífico RFL125-55hoS1 tiene la clasificación **"N/ST"**. Si la temperatura ambiente es inferior o superior a la indicada, el rendimiento de su frigorífico puede verse afectado y sus alimentos podrían estropearse.

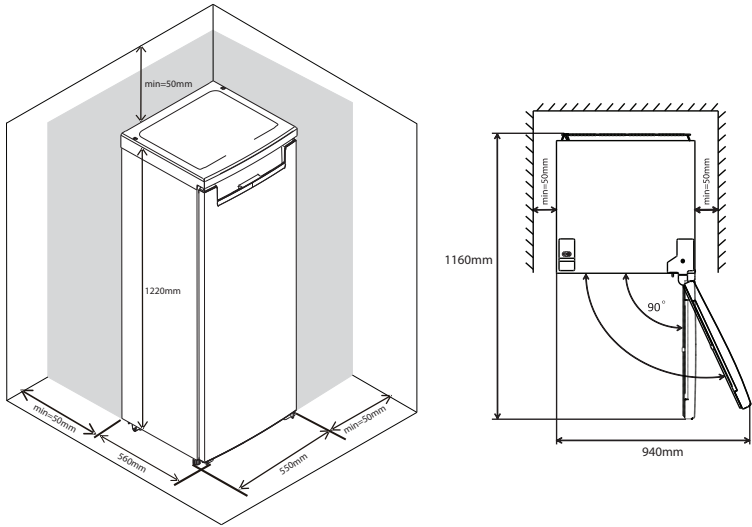
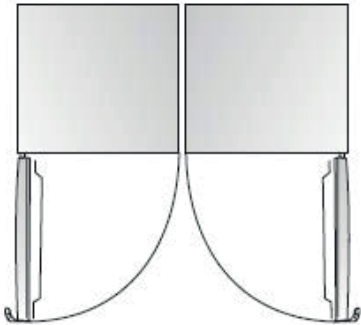
Ventilación suficiente

Para garantizar el correcto funcionamiento de su aparato, asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor del aparato. Si va a colocar el aparato en un hueco o directamente debajo de un mueble, deberá dejar un espacio de 10 cm entre la parte superior del aparato y el mueble situado encima. Si su instalación no lo permite, deje 5 cm entre la parte superior del aparato y cualquier otro mueble de cocina, así como a cada lado del aparato. Lo ideal es no colocar el aparato debajo de muebles altos montados en la pared.

IMPORTANTE: tenga cuidado de no obstruir las salidas de aire del armario o el hueco en el que esté instalado el aparato.

Si va a instalar su aparato junto a otro frigorífico o congelador, asegúrese de que los aparatos estén separados al menos 10 cm para evitar que se forme condensación en el exterior.

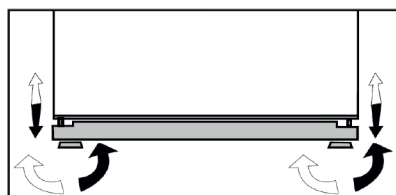
Puede instalar los dos aparatos uno al lado del otro como se muestra en el siguiente esquema. Tenga en cuenta que el consumo de energía aumentará ligeramente en este caso.



- El aparato puede instalarse solo o junto a un mueble o una pared.
- Colocararlo junto a un mueble o una pared puede hacer que aumente su consumo de energía.
- Detrás del aparato también deberá haber un espacio libre suficiente (consulte el esquema de instalación).
- Asegúrese de dejar suficiente espacio libre en la parte delantera para que la puerta pueda abrirse completamente cuando se retiren los cajones y los estantes (consulte el dibujo de instalación).

Nivelación

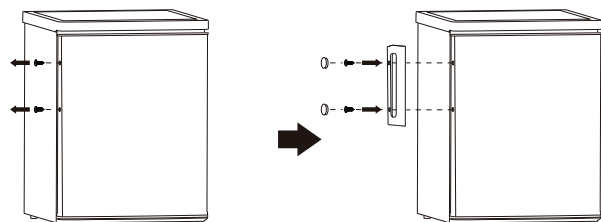
Para evitar vibraciones durante el funcionamiento, el aparato deberá nivelarse. Para ello, ajuste las patas delanteras ajustables girándolas para alargarlas o acortarlas y equilibrar correctamente el aparato.



Las ruedas de la parte trasera del aparato solo deberán utilizarse para moverlo hacia delante o hacia atrás. Mover el frigorífico hacia los lados podría dañar el suelo y las ruedas.

Instalación del tirador de la puerta

Para facilitar el transporte, el tirador de la puerta se suministra por separado en una bolsa de plástico. Puede instalar el tirador de la puerta de la siguiente manera:

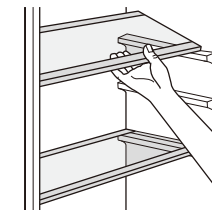


1. Quite las tapas de los tornillos situadas en el lado izquierdo de la puerta utilizando un destornillador plano (1) y, a continuación, guárdelas en la bolsa de plástico.
2. Con un destornillador de estrella, apriete los tornillos suministrados para fijar el tirador en la puerta (2).

Estantes extraíbles

Las paredes del frigorífico están equipadas con una serie de guías que le permiten colocar los estantes según sus necesidades.

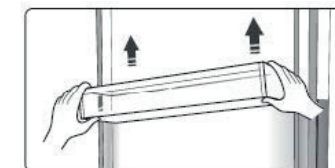
Puede retirar los estantes para facilitar la limpieza.



Los estantes de la puerta

Están concebidos para almacenar huevos, condimentos, bebidas enlatadas, etc. No coloque demasiados objetos pesados en los estantes de la puerta.

Puede retirar los estantes de la puerta para su limpieza. Levante gradualmente el estante hacia arriba hasta que se suelte. Después de limpiarlo, vuelva a colocarlo en la dirección opuesta.



Compartimento del congelador

El compartimento del congelador está ajustado automáticamente para congelar cuando el aparato está enchufado. No hay ninguna forma de cambiar el ajuste de la temperatura del congelador.

El aparato incluye una cubitera para hacer cubitos de hielo.

Hacer cubitos de hielo

- Llene 3/4 partes de la cubitera con agua fría, colóquela en el compartimento para hacer hielo y deje que el agua se congele.
- Para sacar los cubitos de hielo, doble ligeramente la cubitera o póngala bajo el grifo durante unos segundos.

IMPORTANTE: no intente nunca despegar una cubitera que se haya quedado helada utilizando un objeto puntiagudo o afilado, ya que podría dañar el circuito de refrigeración. Utilice un rascador de plástico.

CONEXIONES ELÉCTRICAS

Su aparato solo deberá enchufarse en una toma de corriente de **~220-240 V monofásica**.

Antes de enchufar el frigorífico, asegúrese de que la tensión eléctrica de su vivienda coincide con la de la placa de especificaciones del aparato y de que el enchufe del cable de alimentación es del tipo adecuado para la toma de corriente.

Asegúrese de que el disyuntor puede soportar el consumo de corriente de su aparato, teniendo en cuenta los demás aparatos conectados a él.

Conexión a tierra



Este aparato está equipado con un enchufe con conexión a tierra. Deberá enchufarse en una toma de corriente correctamente instalada que cumpla las normas vigentes y tenga conexión a tierra. Es esencial que esta toma sea accesible en todo momento.

IMPORTANTE: el uso inadecuado del enchufe con conexión a tierra puede suponer un riesgo de descarga eléctrica.

La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al permitir que una posible corriente de cortocircuito escape a través del cable de conexión a tierra.

Para cualquier cuestión relativa a la toma de tierra o a la conexión eléctrica, consulte a un profesional cualificado.

No asumiremos ninguna responsabilidad en caso de accidente o incidente causado por una conexión a tierra inexistente o defectuosa.

Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo su distribuidor, su servicio de posventa o una persona con cualificación similar para evitar posibles peligros.

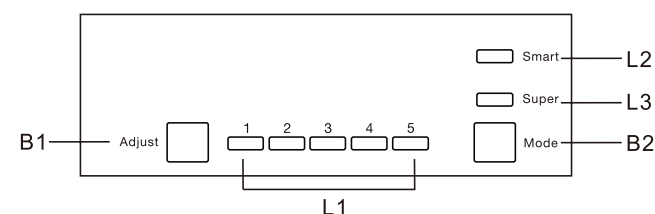
No enchufe el aparato a un alargador o a una toma de corriente múltiple.

MODO DE USO

Cómo empezar

1. Antes de enchufarlo en una toma de corriente por primera vez, deje reposar el aparato durante 4 horas si se transportó en posición vertical, o 24 horas si se transportó en posición horizontal. Esto permitirá que el gas refrigerante vuelva a bajar al compresor. No respetar este periodo de espera puede dañar el compresor.
2. Enchufe el aparato en una toma con conexión a tierra.

Ajuste del panel de control



1- Modo apagado/encendido

Cuando el aparato esté enchufado, encenderá automáticamente el frigorífico. Para apagar el frigorífico (sin desenchufarlo), mantenga pulsado el botón de Ajuste (**B1**) durante 5 segundos para apagar el aparato. Para volver a encenderlo, mantenga pulsado de nuevo el botón de Ajuste (**B1**) durante 5 segundos.

¡Importante! No guarde alimentos en el aparato cuando esté apagado.

2- Ajuste del modo y el termostato

Para una conservación óptima de los alimentos, cuando encienda el frigorífico, ajuste el modo/nivel de temperatura como se indica a continuación y según la temperatura ambiente.

¡Atención!

Cuando ajuste la temperatura, estará ajustando una temperatura media para todo el frigorífico. La temperatura dentro de cada compartimento puede variar en función de la cantidad de alimentos que almacene y de dónde los coloque. La temperatura ambiente también puede afectar a la temperatura real del interior del aparato.

Nota: un ajuste de temperatura alta acelerará el desperdicio de alimentos.

Para cambiar el modo de refrigeración de temperatura, pulse repetidamente el botón de Modo (B2) para seleccionar el modo Inteligente (L2) o el modo Súper (L3). La luz indicadora, L2 o L3, se enciende cuando se selecciona ese modo.

- Modo Inteligente: la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente en función de la temperatura ambiente alrededor del aparato.
- Modo Súper: ajusta el compartimento del congelador en la posición más fría. Transcurridas 54 horas, el compartimento del congelador se restablecerá a su ajuste por defecto, que es de -18 °C.

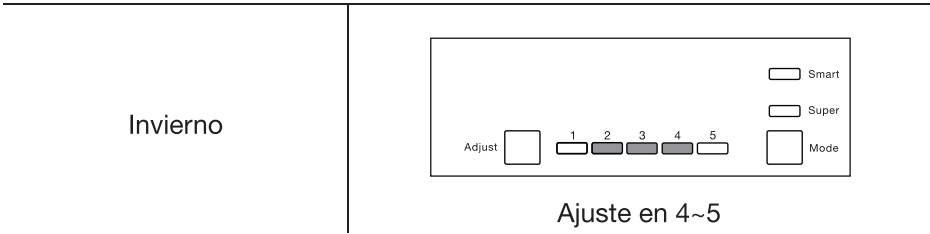
Para cambiar el nivel del termostato, pulse repetidamente el botón de Ajuste (B1) para seleccionar el nivel del termostato 1, 2, 3, 4 o 5. La luz indicadora L1 se enciende para indicar el nivel del termostato seleccionado. El nivel 1 es el ajuste más bajo y, por tanto, el más cálido. El nivel 5 es el ajuste más alto y, por tanto, el más frío.

Nota: El modo Súper (L3) es el ajuste más frío.

Es posible que el aparato no funcione a la temperatura correcta si se encuentra en un lugar especialmente caluroso o si abre la puerta con frecuencia.

Cuando ponga en marcha su aparato después de un periodo de tiempo en el que no haya sido utilizado, ajuste los parámetros al máximo, el modo Súper (L3), y espere aproximadamente dos horas antes de llenar el frigorífico con alimentos. Cuando el frigorífico se haya enfriado lo suficiente, cambie el ajuste para adaptarlo a la temperatura ambiente actual.

Ajustes de temperatura recomendados	
Temperatura ambiente	
Verano	Adjust 1 2 3 4 5 Smart Super Mode Ajuste en 1~3
Normal	Adjust 1 2 3 4 5 Smart Super Mode Ajuste en 3~5



La zona más fría

El símbolo  indica la ubicación de la zona más fría de su frigorífico, cuya temperatura es inferior o igual a 4 °C.

Dado que los estantes son extraíbles, mantenga siempre el estante situado en el borde de la zona fría en la posición indicada por la pegatina . Así conservará la temperatura en esa zona.

Consejos de conservación - frigorífico

- Empaque siempre los productos para evitar que los distintos alimentos se contaminen entre sí.
- Para que el aire pueda circular correctamente, no cubra nunca los estantes con papel o láminas de plástico. Coloque los alimentos de modo que el aire pueda circular libremente a su alrededor.
- No introduzca alimentos calientes ni líquidos en evaporación dentro del frigorífico. Espere a que todo lo que haya cocinado se enfríe completamente antes de guardarlo (por ejemplo: la sopa).
- Guarde solamente alimentos frescos, limpios y envueltos en envases o recipientes para alimentos adecuados.
- Limite la frecuencia con la que abre la puerta y en ningún caso la deje abierta demasiado tiempo para evitar que suba la temperatura del frigorífico.

Consejos de conservación - congelador

- El congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y almacenar alimentos congelados y ultracongelados durante mucho tiempo.
- Cuando utilice el aparato por primera vez o después de un tiempo sin utilizarlo, seleccione el ajuste más alto (modo Súper o Nivel 5) y espere 2 horas antes de introducir alimentos en el congelador.
- Introduzca los alimentos frescos que vaya a congelar en el compartimento del congelador.
- Consulte en la placa de especificaciones la cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en 24 horas.
- El proceso de congelación dura 24 horas. No añada otros alimentos durante este tiempo.
- Los alimentos congelados pueden descongelarse en el frigorífico o a temperatura ambiente, según el tiempo del que disponga.
- Algunos alimentos pequeños pueden cocinarse directamente sacados del congelador, pero pueden necesitar más tiempo de cocción.
- Congele únicamente alimentos de primera calidad, frescos y perfectamente limpios.
- Almacene los alimentos en pequeñas porciones para descongelarlos rápida y completamente y reducir el desperdicio.

- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o plástico asegurándose de que queden herméticamente sellados.
- No permita que los alimentos frescos no congelados entren en contacto con los congelados, ya que eso podría provocar un aumento de la temperatura en los alimentos congelados.
- Los alimentos magros se conservan mejor y durante más tiempo que los grasos.
- La sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos.
- Cuando coloque alimentos en sus propios envases, escriba el nombre del alimento y la fecha en el envase antes de congelarlos.
- Coloque los alimentos congelados de forma que la fecha de caducidad sea visible en cada paquete al abrir la puerta.
- Introduzca los productos congelados comprados en el congelador lo antes posible.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no deben volver a congelarse.
- No supere el tiempo de conservación indicado por el fabricante de la comida.

Consejos para ahorrar energía

- Espere a que todo lo que haya cocinado se enfríe completamente antes de guardarlo o congelarlo (por ejemplo, la sopa). No introduzca alimentos calientes en el aparato.
- Distribuya los alimentos en varios lugares para no bloquear el flujo de aire.
- Asegúrese de que los alimentos no toquen las paredes del aparato, especialmente la pared trasera.
- En caso de corte de corriente, no abra la puerta.
- Abra la puerta lo menos posible.
- No deje la puerta abierta durante mucho tiempo porque entrará aire caliente en el frigorífico y saldrá el aire frío del interior, con el consiguiente derroche de energía.
- Asegúrese de que no haya obstáculos que impidan que la puerta se cierre correctamente.
- No ajuste la temperatura a una temperatura más fría de la necesaria.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

Descongelación

El compartimento del congelador se cubrirá progresivamente de hielo. Descongele el congelador cuando observe una acumulación de hielo.

1. Saque los alimentos frescos y congelados del compartimento del congelador, envuélvalos en papel de periódico y guárdelos en un lugar fresco y seco.
2. Abra la puerta del frigorífico y la del compartimento del congelador.
3. Coloque una toalla vieja en la parte inferior del frigorífico y en el suelo alrededor del aparato. A continuación, coloque un recipiente poco profundo en el estante superior del frigorífico para recoger el hielo y el agua.
4. Cuando el hielo empiece a ablandarse, utilice una rasqueta de plástico para desprender y retirar los trozos de hielo más grandes.
5. Una vez eliminado todo el hielo, limpie el aparato con una esponja suave y agua tibia jabonosa.
6. Una vez que esté todo seco, el aparato podrá volver a utilizarse.
7. Una vez al año, limpie cuidadosamente el polvo del condensador situado en la parte trasera del frigorífico con un cepillo suave.

Limpieza

Limpie y desinfecte regularmente el aparato.

1. Saque los alimentos frescos del frigorífico. Envuelva los alimentos y guárdelos en un lugar fresco.
2. Limpie el aparato y los accesorios del interior con una esponja suave y agua tibia jabonosa.
3. Después de la limpieza, aclare con agua limpia y seque bien las piezas.
4. Una vez que esté todo seco, el aparato podrá volver a utilizarse.

No limpie nunca el aparato con un limpiador de vapor. La humedad podría acumularse en los componentes eléctricos, ¡lo que provocaría un riesgo de descarga eléctrica! El vapor caliente puede dañar las piezas de plástico.

No utilice nunca productos abrasivos o cáusticos, ni estropajos para limpiar el interior o el exterior de su aparato.

Limpieza del orificio de desagüe

Para evitar que el agua descongelada rebose en el frigorífico, limpie periódicamente el orificio de desagüe situado en la parte posterior del compartimento del frigorífico. Utilice un paño suave e introdúzcalo en el orificio de desagüe para absorber y eliminar el exceso de agua.

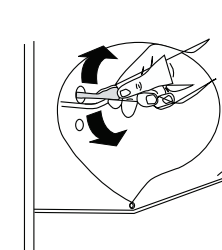
Sustitución de la bombilla

Su aparato tiene iluminación LED. Este tipo de iluminación está diseñado para funcionar durante más tiempo que una bombilla convencional. Póngase en contacto con el servicio de posventa de su distribuidor si se produce un fallo en la iluminación. Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética 'G'. La bombilla de este producto solo deberá sustituirla un técnico cualificado.

Ruidos durante el funcionamiento

Los siguientes ruidos son normales durante el funcionamiento del aparato.

- Chasquido: cuando el compresor se pone en marcha o se detiene, se oye un chasquido.
- Zumbido: en cuanto el compresor se pone en marcha, se oye un zumbido.
- Gorgoteo/chapoteo: cuando el refrigerante fluye por los tubos estrechos, se oyen gorgoteos y chapoteos. Incluso después de que se detenga el compresor, estos ruidos continuarán durante un breve periodo de tiempo.



En caso de ausencia prolongada o si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo,

- desenchufe, vacíe, descongele y limpie el aparato.
- Mantenga la puerta entreabierta cuando el aparato esté desenchufado y no se utilice.

Inversión del sentido de apertura de la puerta

Si es necesario, puede modificar el sentido de apertura de las puertas de su frigorífico. Para hacer esto, consulte el procedimiento completo que está disponible en la dirección siguiente:



SCAN ME

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674185978_a_0

INFORMACIÓN	
	Puede encontrar información sobre los modelos registrados en la base de datos de productos del siguiente sitio web buscando su modelo (*), que viene especificado en la etiqueta energética: https://eprel.ec.europa.eu/

El tiempo de disponibilidad de las piezas de repuesto de su aparato es de **10 años**.

Enlace al sitio web del fabricante donde se puede encontrar la información a la que se refiere el punto 4a del apéndice del Reglamento (UE) 2019/2019 de la Comisión:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Una avería puede deberse a un problema menor que puede solucionar usted mismo siguiendo las instrucciones de la siguiente tabla. Antes de llamar a un técnico, realice las siguientes comprobaciones:

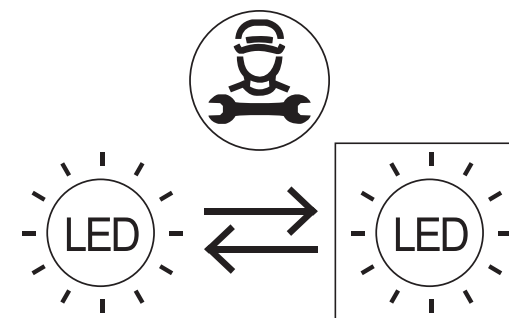
Problemas	Posibles causas	Soluciones
El aparato no funciona.	El aparato está apagado.	Mantenga pulsado el botón de Ajuste durante 5 segundos para encender el aparato.
	Corte de corriente.	Abra la puerta y compruebe si se enciende la luz LED.
	El enchufe no está enchufado o está mal enchufado.	Conecte el enchufe en la toma de corriente.
	Se ha fundido un fusible o está defectuoso.	Compruebe el fusible y sustitúyalo si es necesario.
	La toma de corriente no funciona correctamente.	Las reparaciones de la toma de corriente deberán ser realizadas por un electricista.
La iluminación interior no funciona.	El aparato no está enchufado o la bombilla LED está defectuosa.	Póngase en contacto con el centro de servicio de posventa de su distribuidor.
Hay malos olores en el aparato.	Los alimentos olorosos (por ejemplo, el queso) deberán estar bien envasados. Compruebe que no haya alimentos caducados. Si los hay, deséchelos. Compruebe que no haya depósitos en el desagüe (véase más arriba). Limpie el interior del aparato con agua a la que habrá añadido vinagre de vino blanco. A continuación, aclare con agua limpia.	
El compresor funciona continuamente.	Esto es normal en verano, cuando la temperatura ambiente es alta. No se recomienda introducir demasiados alimentos en el aparato ni alimentos que aún no se hayan enfriado. No abra la puerta con demasiada frecuencia.	

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Ruidos inusuales.	El aparato no está recto.	Ajuste las patas.
	El aparato está tocando la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Algunos ruidos son típicos de los aparatos de refrigeración.	Consulte el apartado "Ruido durante el funcionamiento".
Las juntas de las puertas no son herméticas.	Las juntas de las puertas están sucias.	Límpielas con agua y una esponja suave.
	Tal vez, solo invirtió la dirección en la que se abre la puerta.	Caliente con cuidado las secciones de las juntas con fugas con un secador de pelo (póngalo a baja temperatura). Al mismo tiempo, corrija con la mano la posición de la junta de la puerta.
El aparato no se enfría lo suficiente. La comida está demasiado caliente.	La temperatura no está ajustada correctamente.	Consulte el párrafo "Ajuste de la temperatura".
	La puerta ha permanecido abierta durante mucho tiempo.	No abra la puerta más tiempo del necesario.
	Se ha introducido una gran cantidad de comida caliente en el aparato en las últimas 24 horas.	Ajuste temporalmente el termostato en una temperatura más fría. Evite sobrecargar el interior del frigorífico.
	El aparato está colocado cerca de una fuente de calor.	Consulte el párrafo "Lugar de instalación".
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de cambiar el ajuste de temperatura.	Esto es normal, no se trata de una avería.	El compresor arrancará al cabo de un rato.
Hay agua en la parte trasera del aparato o en los estantes.	El orificio de desagüe del agua de descongelación está obstruido.	Consulte el párrafo "Limpieza y mantenimiento".

Si la información de esta tabla no le ayuda a resolver su problema específico, no intente reparar el aparato usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de posventa de su distribuidor.

IMPORTANTE: las reparaciones de su aparato solo deberán ser realizadas por personal técnico cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer un peligro para los usuarios y no están cubiertas por la garantía.

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética 'G'.
La fuente de luz de este producto solo deberá sustituirla un técnico cualificado.



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Auspacken

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Versandkarton.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während des Transports nicht beschädigt wurde. Schließen Sie auf keinen Fall ein beschädigtes Gerät an die Stromquelle an! Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie sämtliches Klebeband und Verpackungsmaterial aus dem Innenraum und von der Außenseite des Geräts.

Reinigung vor der ersten Benutzung

- Reinigen Sie den Innenraum des Gerätes mit lauwarmem Wasser und etwas Weißweinessig. Verwenden Sie keine Seife oder Reinigungsmittel, da der Geruch anhalten kann. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung gründlich ab.
- Sie können Waschbenzin verwenden, um den restlichen Klebstoff von der Außenseite des Geräts zu entfernen.
- Um das Gerät zu reinigen, schalten Sie es immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, entfernen Sie die Sicherungen oder drehen Sie den Schutzschalter in die Aus-Position.

AUFSTELLEN

Aufstellort

WARNUNG: Um jegliches Risiko aufgrund von Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen gesichert werden.

- Stellen Sie Ihren Kühlschrank auf eine feste, ebene Fläche.
- Das Gerät muss in einem trockenen, gut belüfteten Raum aufgestellt werden.
- **Der Energieverbrauch und der effiziente Betrieb des Gerätes werden durch die Raumtemperatur beeinflusst.**
- Ihr Gerät ist schwer, wenn es mit Lebensmitteln gefüllt ist: Es muss daher auf einem festen, robusten Boden aufgestellt werden.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, um das Risiko zu minimieren, dass Metallteile rosten. Schützen Sie das Gerät vor Spritzwasser, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
- Stellen Sie Ihren Kühlschrank nicht in der Nähe von brennbaren Substanzen wie Gas, Benzin, Alkohol, Haarspray usw. auf. Diese Produkte können nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.

- Das aufgestellte Gerät darf die Steckdose nicht blockieren.
- Vergewissern Sie sich nach dem Aufstellen des Geräts, dass es nicht auf dem Netzkabel steht.
- Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

Schutz vor Hitze und Spritzwasser

- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Spritzwasser aus.
- Verwenden Sie den Kühlschrank nicht im Freien und setzen Sie ihn keinem Regen aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben einem Heizkörper, Herd oder einer anderen Wärmequelle auf.
- Stellen Sie das Gerät nur an einem Ort auf, an dem die Raumtemperatur der Klimaklasse entspricht, für die es ausgelegt ist. Oberhalb der entsprechenden Temperaturen kann die Leistung beeinträchtigt werden.

Klimaklasse

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild abzulesen, das sich im Inneren des Gerätes befindet.

Die folgende Tabelle zeigt die korrekte Raumtemperatur für jede Klimaklasse:

Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	von +10 bis +32 °C
N	von +16 bis +32 °C
ST	von +16 bis +38 °C
T	von +16 bis +43 °C

Ihr RFL125-55hoS1 Kühlschrank ist als „**N/ST**“ klassifiziert. Wenn die Raumtemperatur unter oder über der angegebenen Raumtemperatur liegt, kann die Leistung Ihres Kühlschranks beeinträchtigt werden und Ihre Lebensmittel können verderben.

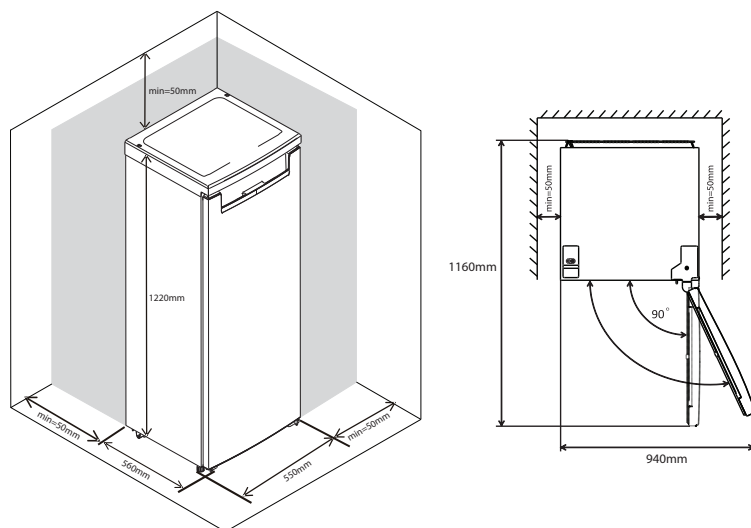
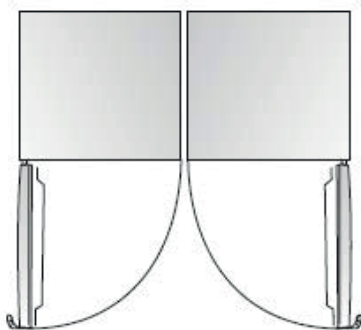
Ausreichende Belüftung

Um den ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Geräts zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass die Luft frei um das Gerät zirkulieren kann. Wenn Sie das Gerät in einer Nische oder direkt unter einem Möbelstück aufstellen möchten, muss zwischen der Oberseite des Geräts und dem Möbelstück darüber ein Abstand von 10 cm eingehalten werden. Wenn Ihr Aufstellort dies nicht zulässt, lassen Sie 5 cm Abstand zwischen der Oberseite des Geräts und anderen Küchenmöbeln sowie auf jeder Seite des Geräts. Im Idealfall sollte das Gerät nicht unter Hängeschränken aufgestellt werden.

WICHTIG: Achten Sie darauf, die Lüftungsschlitze im Schrank oder in der Nische, in der das Gerät aufgestellt wird, nicht zu blockieren.

Wenn Ihr Gerät neben einem anderen Kühl- oder Gefrierschrank aufgestellt werden soll, achten Sie darauf, dass die Geräte mindestens 10 cm voneinander entfernt sind, um die Bildung von Kondenswasser an der Außenseite zu vermeiden.

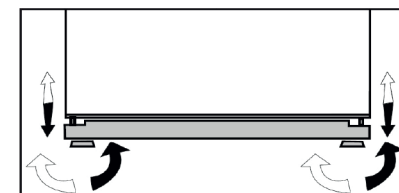
Sie können die beiden Geräte wie im folgenden Schaubild dargestellt nebeneinander aufstellen. Bitte beachten Sie, dass sich der Stromverbrauch in diesem Fall leicht erhöht.



- Das Gerät kann freistehend oder neben einem Möbelstück oder einer Wand aufgestellt werden.
- Wenn das Gerät neben einem Möbelstück oder einer Wand steht, kann sich der Stromverbrauch erhöhen.
- Auch hinter dem Gerät muss ausreichend Platz vorhanden sein (siehe Schaubild zum Aufstellen).
- Achten Sie darauf, dass Sie an der Vorderseite genügend Platz lassen, damit die Tür beim Entfernen der Schubladen und Regale vollständig geöffnet werden kann (siehe Zeichnung zum Aufstellen).

Nivellierung

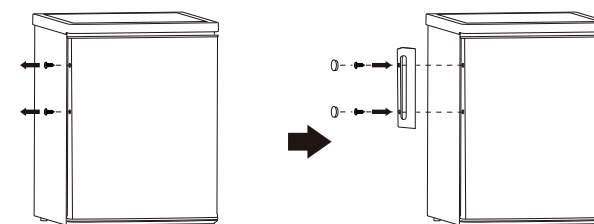
Um Vibrationen bei laufendem Gerät zu vermeiden, muss das Gerät nivelliert werden. Passen Sie dazu die Höhe der verstellbaren Vorderfüße an, indem Sie sie drehen, um sie zu verlängern oder zu verkürzen und das Gerät richtig auszubalancieren.



Die Rollen an der Rückseite des Geräts sollten nur für die Vorwärts- oder Rückwärtsbewegung verwendet werden. Wenn Sie den Kühlschrank zur Seite bewegen, können der Boden und die Rollen beschädigt werden.

Montage des Türgriffs

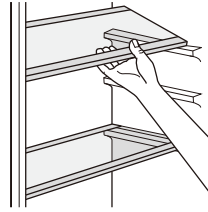
Für einen einfacheren Transport wird der Türgriff separat in einem Plastikbeutel geliefert. Sie können den Türgriff wie folgt anbringen:



1. Entfernen Sie die Schraubenabdeckungen auf der linken Seite der Tür mit einem Schlitzschraubendreher (1) und legen Sie sie dann in den Plastikbeutel.
2. Ziehen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die mitgelieferten Schrauben fest, um den Griff an der Tür (2) zu befestigen.

Herausnehmbare Regale

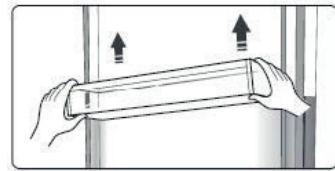
Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Gleitschienen ausgestattet, auf denen Sie die Regale nach Ihren Bedürfnissen positionieren können. Sie können die Regale für eine einfache Reinigung herausnehmen.



Türablagen

Sie sind für die Aufbewahrung von Eiern, Gewürzen, Getränkedosen usw. bestimmt. Stellen Sie nicht zu viele schwere Gegenstände in die Türablagen.

Sie können die Türablagen zur Reinigung herausnehmen. Heben Sie die Ablage nach oben an, bis sie sich löst. Setzen Sie sie nach der Reinigung ein, indem Sie sie nach unten schieben.



Gefrierfach

Das Gefrierfach wird automatisch so eingestellt, dass es Gefriertemperaturen erzeugt, wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen wird. Es gibt keine Möglichkeit, die Temperatureinstellung des Gefrierschranks zu ändern.

Das Gerät wird mit einer Eiskwürfelschale zur Herstellung von Eiskwürfeln geliefert.

Herstellung von Eiskwürfeln

- Füllen Sie die Eiskwürfelschale zu 3/4 mit kaltem Wasser, stellen Sie sie in das Gefrierfach und lassen Sie das Wasser gefrieren.
- Um die Eiskwürfel zu entfernen, biegen Sie die Schale leicht oder stellen Sie sie für einige Sekunden unter fließendes Wasser.

WICHTIG: Versuchen Sie niemals, eine Eiskwürfelschale, die vereist ist, mit einem spitzen oder scharfen Gegenstand zu lösen, da dies den Kühlkreislauf beschädigen kann. Verwenden Sie einen Plastikschaber.

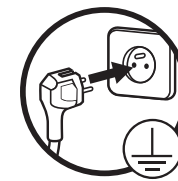
ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Ihr Gerät kann nur an eine **220-240 V ~** Einphasen-Wandsteckdose angeschlossen werden.

Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen Ihres Kühlschranks, dass die elektrische Spannung in Ihrem Haus mit der auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt und dass der Stecker des Netzkabels für die Steckdose geeignet ist.

Stellen Sie sicher, dass der Schutzschalter dem Stromverbrauch Ihres Geräts standhält, wobei die anderen angeschlossenen Geräte berücksichtigt werden müssen.

Erdung



Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Netzstecker ausgestattet. Es muss an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose angeschlossen werden, die den geltenden Normen entspricht und geerdet ist. Es ist wichtig, dass diese Steckdose gut zugänglich bleibt.

WICHTIG: Bei unsachgemäßer Verwendung des Erdungssteckers besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Die Erdung verringert das Risiko eines Stromschlags, indem ein möglicher Kurzschlussstrom durch den Erdungsdraht abgeleitet wird.

Bei Fragen zum geerdeten Anschluss oder zum elektrischen Anschluss wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Fachkraft.

Wir haften nicht im Falle eines Unfalls oder einer Störung, die durch eine nicht vorhandene oder fehlerhafte Erdverbindung verursacht wird.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Ihrem Händler, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

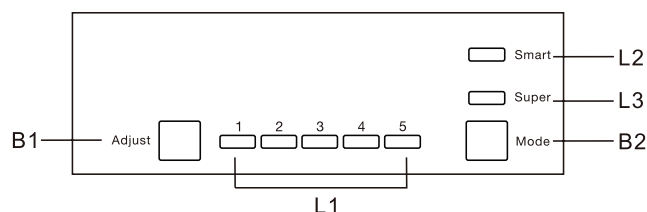
Schließen Sie das Gerät nicht an ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose an.

VERWENDUNG

Erste Schritte

1. Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Anschließen an die Steckdose 4 Stunden ruhen, wenn es in aufrechter Position transportiert wurde, oder 24 Stunden, wenn es in horizontaler Position transportiert wurde. Dadurch kann das Kältemittelgas wieder in den Kompressor gelangen. Bei Nichteinhaltung dieser Wartezeit könnte der Kompressor beschädigt werden.
2. Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.

Benutzung des Bedienfelds



1- Aus-/Einschaltmodus

Wenn der Kühlschrank an das Stromnetz angeschlossen ist, schaltet er sich automatisch ein. Um den Kühlschrank auszuschalten (ohne den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen), halten Sie die Taste Adjust (**B1**) 5 Sekunden lang gedrückt. Um ihn wieder einzuschalten, halten Sie die Taste Adjust (**B1**) erneut 5 Sekunden lang gedrückt.

Wichtig! Bewahren Sie keine Lebensmittel im ausgeschalteten Gerät auf.

2- Modus- und Temperatureinstellung

Um Lebensmittel optimal zu konservieren, stellen Sie beim Einschalten Ihres Kühlschranks den Modus/die Temperaturstufe wie unten gezeigt und entsprechend der Umgebungstemperatur ein.

Achtung!

Wenn Sie die Temperatur einstellen, stellen Sie eine Durchschnittstemperatur für den gesamten Kühlschrank ein. Die Temperatur in den einzelnen Fächern kann je nach Menge der Lebensmittel, die Sie aufbewahren, und dem Ort, an dem Sie sie aufbewahren, variieren. Die Umgebungstemperatur kann sich auch auf die tatsächliche Temperatur im Inneren des Geräts auswirken.

Hinweis: Eine hohe Temperatureinstellung beschleunigt die Lebensmittelverschwendung.

Um den Kühlmodus zu ändern, drücken Sie wiederholt die Taste Mode (**B2**), um entweder den Smart-Modus (**L2**) oder den Super-Modus (**L3**) auszuwählen. Die Kontrollleuchte **L2** oder **L3** leuchtet auf, wenn dieser Modus ausgewählt ist.

- Smart-Modus – Die Temperatur des Kühlschranks passt sich automatisch an die Umgebungstemperatur des Geräts an.
- Super-Modus – Stellt die kälteste Stufe für das Gefrierfach ein. Nach 54 Stunden wird das Gefrierfach auf die Standardeinstellung von -18 °C zurückgesetzt.

Zum Ändern der Temperaturstufe drücken Sie wiederholt die Taste Adjust (**B1**), um die Temperaturstufe **1, 2, 3, 4** oder **5** auszuwählen. Die Kontrollleuchte **L1** leuchtet auf, um anzuzeigen, welche Temperaturstufe ausgewählt ist. Stufe **1** ist die niedrigste Einstellung und damit die wärmste. Stufe **5** ist die höchste Einstellung und damit die kälteste.

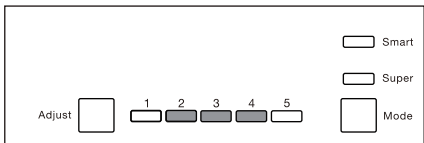
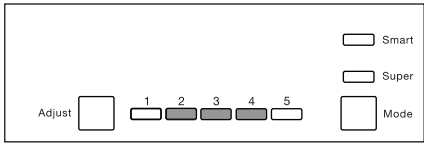
Hinweis Der Super-Modus (**L3**) ist die kälteste Einstellung.

Das Gerät arbeitet möglicherweise nicht mit der richtigen Temperatur, wenn es sich an einem besonders heißen Ort befindet oder wenn Sie die Tür häufig öffnen.

Wenn Sie Ihr Gerät nach einer gewissen Zeit, in der es nicht benutzt wurde, wieder einschalten, stellen Sie die Einstellungen auf die maximale Stufe, den Super-Modus (**L3**), und warten Sie etwa zwei Stunden, bevor Sie den Kühlschrank mit Lebensmitteln füllen. Wenn der Kühlschrank eine angemessene Temperatur erreicht hat, passen Sie die Einstellung an die aktuelle Umgebungstemperatur an.

Empfohlene Temperatureinstellungen

Umgebungstemperatur	
Sommer	Auf 1~3 einstellen

Normal	 Auf 3~5 einstellen
Winter	 Auf 4~5 einstellen

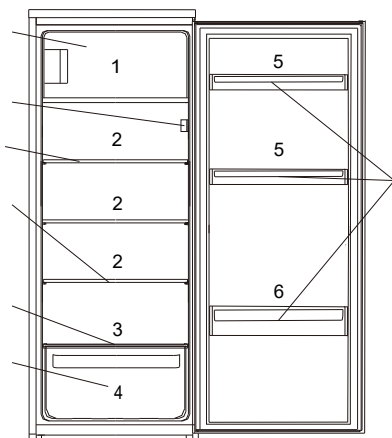
Bei Verwendung der empfohlenen Einstellungen beträgt die durchschnittliche Lagerzeit im Kühlschrank maximal 3 Tage und im Gefrierschrank bis zu 1 Monat.

WICHTIG! Im Falle einer versehentlichen Erwärmung der Kühlschranktemperatur, z. B. aufgrund eines Stromausfalls, der länger als 7,5 Stunden dauert (ohne dass die Tür geöffnet wurde), müssen die Lebensmittel schnell verzehrt oder, wenn sie roh sind, gekocht werden.

3- Alarm bei geöffneter Tür

Wenn die Tür länger als 90 Sekunden geöffnet ist, ertönt der Türalarm und bleibt eingeschaltet, bis die Tür geschlossen wird.

Übersicht über die Verteilung der Lebensmittel



1. Gefrierfach zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zum Aufbewahren von Tiefkühlkost
2. Milchprodukte, Käse usw.
3. Kälteste Zone: rohes und gekochtes Fleisch, Fisch
4. Gemüsefach: Obst und Gemüse
5. Butter, Eier (1 Eierablage vorhanden), Gewürze
6. Flaschen und andere Getränke

Die kälteste Zone

Das  Symbol zeigt an, wo sich die kälteste Zone Ihres Kühlschranks befindet, deren Temperatur kleiner oder gleich 4 °C ist.

Da die Regale herausnehmbar sind, sollte das Regal, das sich am Rand der kalten Zone befindet, immer in der auf dem  Aufkleber angegebenen Position eingesetzt sein. Dies dient dazu, die Temperatur in diesem Bereich aufrechtzuerhalten.

Aufbewahrungstipps – Kühlschrank

- Verpacken Sie Produkte immer so, dass sich verschiedene Lebensmittel nicht gegenseitig kontaminieren.
- Damit die Luft richtig zirkulieren kann, decken Sie die Regale niemals mit Papier oder Plastikfolien ab. Ordnen Sie die Lebensmittel so an, dass die Luft frei um sie herum zirkulieren kann.
- Stellen Sie keine heißen Speisen oder dampfende Flüssigkeiten in den Kühlschrank. Warten Sie, bis alle gekochten Lebensmittel vollständig abgekühlt sind, bevor Sie diese im Kühlschrank verstauen (z. B. Suppe).
- Lagern Sie nur frische Lebensmittel, gewaschen und verpackt in geeigneten Lebensmittelverpackungen oder Behältern.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie die Tür auf keinen Fall zu lange offen stehen, um zu verhindern, dass die Temperatur des Kühlschranks ansteigt.

Aufbewahrungstipps – Gefrierfach

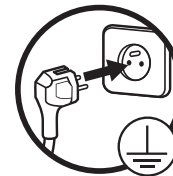
- Das Gefrierfach eignet sich zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zum langen Lagern von gefrorenen und tiefgefrorenen Lebensmitteln.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen oder nachdem es eine Zeit lang nicht benutzt wurde, stellen Sie es auf die höchste Stufe (Super-Modus oder Stufe **5**) und warten Sie 2 Stunden, bevor Sie Lebensmittel in das Gefrierfach stellen.
- Legen Sie frische Lebensmittel zum Einfrieren in das Gefrierfach.
- Überprüfen Sie auf dem Typenschild die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden können.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Fügen Sie in dieser Zeit keine anderen Lebensmittel hinzu.

- Tiefkühlkost kann im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, je nachdem, wie viel Zeit Sie haben.
- Einige kleinere Lebensmittel können direkt aus dem Gefrierschrank gekocht werden, aber sie benötigen möglicherweise zusätzliche Kochzeit.
- Frieren Sie nur hochwertige, frische und gründlich gewaschene Lebensmittel ein.
- Bewahren Sie Lebensmittel in kleinen Portionen auf, um sie schnell und gründlich aufzutauen und Abfall zu reduzieren.
- Wickeln Sie Lebensmittel in Alufolie oder Plastik ein und achten Sie darauf, dass sie luftdicht verpackt sind.
- Achten Sie darauf, dass frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit gefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, da dies zu einem Temperaturanstieg bei letzteren führen kann.
- Magere Lebensmittel lagern besser und länger als fetthaltige Lebensmittel.
- Salz verkürzt die Haltbarkeit von Lebensmitteln.
- Wenn Sie Lebensmittel in Ihre eigene Verpackung packen, bringen Sie vor dem Einfrieren den Namen und das Datum des Lebensmittels auf der Verpackung an.
- Positionieren Sie das Gefriergut so, dass das Mindesthaltbarkeitsdatum auf jeder Packung sichtbar ist, wenn Sie die Tür öffnen.
- Legen Sie gekaufte Tiefkühlkost so schnell wie möglich in Ihr Gefrierfach.
- Nach dem Auftauen verderben Lebensmittel schnell und sollten nicht wieder eingefroren werden.
- Die vom Lebensmittelhersteller angegebene Lagerdauer darf nicht überschritten werden.

Tipps zum Energiesparen

- Warten Sie, bis alle gekochten Lebensmittel vollständig abgekühlt sind, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen oder einfrieren (z. B. Suppe). Stellen Sie keine heißen Speisen in Ihr Gerät.
- Verteilen Sie die Lebensmittel an verschiedenen Stellen, damit der Luftstrom nicht blockiert wird.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht die Wände des Gerätes, insbesondere die Rückwand, berühren.
- Öffnen Sie im Falle eines Stromausfalls nicht die Tür.
- Öffnen Sie die Tür so wenig wie möglich.
- Lassen Sie die Tür nicht lange offen stehen, da warme Luft in den Kühlschrank eindringt und die kalte Luft im Inneren entweicht und dadurch Energie verschwendet wird.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Hindernisse das ordnungsgemäße Schließen der Tür verhindern.
- Stellen Sie die Temperatur nicht auf eine kältere Temperatur als nötig ein.

WARTUNG UND REINIGUNG



Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Abtauen

Im Gefrierfach bildet sich nach und nach Frost. Bitte tauen Sie das Gefrierfach ab, wenn sich Frost angesammelt hat.

1. Nehmen Sie die Tiefkühlkost und die frischen Lebensmittel aus dem Gefrierfach, wickeln Sie sie in Zeitungspapier ein und bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf.
2. Halten Sie die Kühlschranktür und die Tür des Gefrierfachs mithilfe eines Keils offen.
3. Legen Sie ein altes Handtuch auf den Boden des Kühlschranks und den Boden um das Gerät herum. Stellen Sie dann einen flachen Behälter auf das oberste Kühlschrankregal, um das Eis und das Wasser aufzufangen.

4. Wenn das Eis zu tauen beginnt, verwenden Sie einen Plastischaber, um größere Eisstücke zu lösen und zu entfernen.
5. Wenn das gesamte Eis entfernt ist, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Schwamm und lauwarmem Seifenwasser.
6. Sobald alles trocken ist, kann das Gerät wieder verwendet werden.
7. Entfernen Sie jährlich vorsichtig mit einer weichen Bürste Staub von dem Kondensator an der Rückseite des Kühlschranks.

Reinigung

Reinigen und desinfizieren Sie das Gerät regelmäßig.

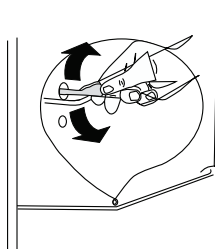
1. Nehmen Sie die frischen Lebensmittel aus dem Kühlschrank. Wickeln Sie die Lebensmittel ein und bewahren Sie sie an einem kühlen Ort auf.
2. Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör im Inneren mit einem weichen Schwamm und lauwarmem Seifenwasser.
3. Nach der Reinigung mit klarem Wasser nachwischen und die Teile gründlich trocknen.
4. Sobald alles trocken ist, kann das Gerät wieder verwendet werden.

Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. Feuchtigkeit kann sich in den elektrischen Bauteilen ansammeln und einen Stromschlag verursachen! Heißer Dampf kann Kunststoffteile beschädigen.

Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Produkte oder Scheuerschwämme, um die Innen- oder Außenseite Ihres Geräts zu reinigen.

Reinigung der Ablauföffnung

Um zu vermeiden, dass Tauwasser im Kühlschrank überläuft, reinigen Sie regelmäßig die Ablauföffnung an der Rückseite des Kühlteils. Verwenden Sie ein weiches Tuch und stecken Sie es in die Ablauföffnung, um überschüssiges Wasser aufzusaugen und zu entfernen.



Austausch der Glühlampe

Ihr Gerät verfügt über eine LED-Leuchte. Diese Art von Leuchtmittel funktioniert länger als eine herkömmliche Glühlampe. Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers, wenn die Beleuchtung nicht ordnungsgemäß funktioniert. Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse „G“. Die Glühlampe in diesem Produkt kann nur von qualifizierten technischen Fachkräften ausgetauscht werden.

Geräusche während des Betriebs

Die folgenden Geräusche während des Betriebs sind völlig normal.

- Klicken: Wenn der Kompressor startet oder stoppt, ertönt ein Klickgeräusch.
- Brummen: Sobald der Kompressor anläuft, ist ein Brummen zu hören.
- Gurgeln/Schwappen: Wenn das Kältemittel durch die engen Rohre fließt, sind Gurgel- und Schwappgeräusche zu hören. Auch nach dem Stoppen des Kompressors halten diese Geräusche noch kurze Zeit an.

Bei längerer Abwesenheit oder Nichtbenutzung

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, entleeren Sie das Gerät, tauen Sie es ab und reinigen Sie es.
- Lassen Sie die Tür einen Spalt offen stehen, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt und nicht benutzt wird.

Umkehr der Türöffnungsrichtung

Sie können die Öffnungsrichtung Ihrer Kühlschranktüren bei Bedarf ändern. Bitte beachten Sie dazu die vollständige Vorgehensweise, die Sie unter der folgenden Adresse finden:



https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674185978_a_0

INFORMATIONEN		
ENERGY	Informationen zu den in der Produktdatenbank erfassten Modellen finden Sie auf der folgenden Website, indem Sie nach Ihrem Modell (*) suchen, das auf dem Energielabel angegeben ist: https://eprel.ec.europa.eu/	
	SUPPLIER'S NAME 	MODEL IDENTIFIER → (*)

Die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für Ihr Gerät beträgt **10 Jahre**.

Link zur Website des Herstellers, auf der die in Nummer 4a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission genannten Informationen zu finden sind:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

FEHLERSUCHE

Eine Fehlfunktion kann auf ein geringfügiges Problem zurückzuführen sein, das Sie mithilfe der Anweisungen in der folgenden Tabelle selbst beheben können. Bevor Sie eine technische Fachkraft anrufen, führen Sie die folgenden Überprüfungen durch:

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Halten Sie die Taste Adjust 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
	Stromausfall	Öffnen Sie die Tür und prüfen Sie, ob die LED-Leuchte aufleuchtet.
	Der Netzstecker ist gar nicht oder nicht richtig an die Steckdose angeschlossen.	Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Prüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Steckdose ist defekt.	Reparaturen an der Steckdose sollten von einer elektrischen Fachkraft durchgeführt werden.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an die Steckdose angeschlossen oder die LED-Leuchte ist defekt.	Wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum Ihres Händlers.
Im Gerät haben sich schlechte Gerüche gebildet.	Geruchsintensive Lebensmittel (z. B. Käse) müssen gut verpackt sein. Vergewissern Sie sich, dass keine abgelaufenen Lebensmittel vorhanden sind. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie sie. Prüfen Sie, ob sich Ablagerungen in der Ablauföffnung befinden (siehe oben). Reinigen Sie das Innere des Geräts mit Wasser und Weißweinessig. Wischen Sie anschließend mit klarem Wasser nach.	
Der Kompressor läuft kontinuierlich.	Dies ist im Sommer normal, wenn die Raumtemperatur hoch ist. Es wird nicht empfohlen, zu viele Lebensmittel im Gerät zu lagern oder noch nicht abgekühlte Lebensmittel in das Gerät zu legen. Bitte öffnen Sie die Tür nicht zu oft.	

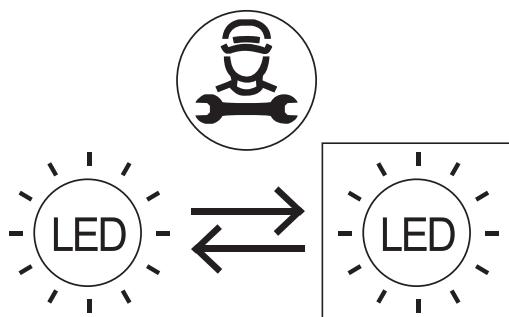
Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät steht nicht waagrecht.	Stellen Sie die Füße ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Bewegen Sie das Gerät leicht.
	Einige Geräusche sind typisch für Kühlgeräte.	Siehe „Geräusche während des Betriebs“.
Die Türdichtungen sind nicht wasserdicht.	Die Türdichtungen sind verschmutzt.	Reinigen Sie sie mit Wasser und einem weichen Schwamm.
	Vielleicht haben Sie gerade die Richtung, in die sich die Tür öffnet, umgekehrt.	Erwärmen Sie die undichten Dichtungsabschnitte vorsichtig mit einem Fön (auf Kaltluft eingestellt). Korrigieren Sie gleichzeitig die Position der Türdichtung mit der Hand.
Das Gerät kühlt sich nicht ausreichend ab. Die Lebensmittel sind zu warm.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Bitte beachten Sie den Abschnitt „Einstellen der Temperatur“.
	Die Tür stand lange offen.	Lassen Sie die Tür nicht länger als nötig geöffnet.
	In den letzten 24 Stunden wurde eine große Menge warmer Speisen in das Gerät gelegt.	Stellen Sie den Thermostat vorübergehend auf eine kühlere Temperatur ein. Vermeiden Sie es, den Kühlschrank zu überladen.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Bitte beachten Sie den Abschnitt „Aufstellort“.
Der Kompressor startet nicht sofort nach dem Ändern der Temperatureinstellung.	Das ist normal, es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion.	Der Kompressor startet nach einer Weile.
Es befindet sich Wasser auf der Rückseite des Geräts oder auf den Regalen.	Die Ablauföffnung für das Tauwasser ist verstopft.	Siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“.

Wenn Ihnen die Informationen in dieser Tabelle nicht helfen, Ihr spezifisches Problem zu lösen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an die Kundendienstabteilung Ihres Händlers.

WICHTIG: Reparaturen an Ihrem Gerät sollten nur von qualifizierten technischen Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu Gefahren für den Benutzer führen und fallen nicht unter die Garantie.

Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse „G“.

Das Leuchtmittel in diesem Produkt kann nur von qualifizierten Fachkräften ausgetauscht werden.



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Uitpakken

- Haal het apparaat uit de verpakking.
- Controleer of het apparaat tijdens het transport niet beschadigd werd. Sluit in geen geval een beschadigd apparaat op de voeding aan! Als het apparaat beschadigd is, neem contact op met uw winkelier.
- Verwijder alle tape en verpakkingsmateriaal aan de binnen- en buitenkant van het apparaat.

Voorafgaande reiniging

- Maak de binnenkant van het apparaat schoon met lauw water waaraan een beetje witte wijnazijn is toegevoegd. Gebruik geen zeep of wasmiddel, de geur kan blijven hangen. Veeg het apparaat na het reinigen volledig droog.
- U kunt terpentine gebruiken om eventuele lijmresten aan de buitenkant van het apparaat te verwijderen.
- Om het apparaat schoon te maken, schakel het altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact, verwijder de zekeringen of zet de stroomonderbreker in de uit-stand.

INSTALLATIE

Plaats van installatie

WAARSCHUWING: om elk risico als gevolg van instabiliteit van het apparaat te vermijden, maak het volgens de instructies vast.

- Zet uw koelkast op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Installeer het apparaat in een droge en goed geventileerde ruimte.
- **Het energieverbruik en de efficiënte werking van het apparaat worden door de kamertemperatuur beïnvloed.**
- Uw apparaat zal zwaar zijn als het vol met voedsel zit. Plaats het aldus op een sterke en stevige vloer worden.
- Plaats de koelkast niet op een plek met een hoge luchtvochtigheid om roestvorming van de metalen onderdelen tot een minimum te beperken. Voorkom dat er water op het apparaat spat om kortsluiting te voorkomen.
- Plaats uw koelkast niet in de buurt van brandbare stoffen zoals gas, benzine, alcohol, haarspray, etc. Deze producten kunnen niet in de koelkast worden bewaard.
- De installatie van het apparaat mag de toegang tot het stopcontact niet hinderen.

- Nadat u het apparaat hebt geïnstalleerd, zorg ervoor dat het niet op het snoer staat.
- Dit koeltoestel is niet bedoeld om als inbouwapparaat te worden gebruikt.

Bescherming tegen hitte en spatten

- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of spatten.
- Gebruik de koelkast niet buitenshuis en stel die niet bloot aan regen.
- Installeer het apparaat niet naast een radiator, fornuis of een andere warmtebron.
- Installeer het apparaat alleen op een locatie waar de kamertemperatuur overeenstemt met de klimaatklasse waarvoor het is ontworpen. De werking kan afnemen bij gebruik boven de overeenstemmende temperaturen.

Klimaatklasse

De klimaatklasse staat op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat.
De onderstaande tabel toont de juiste kamertemperatuur voor elke klimaatklasse:

Klimaatklasse	Kamertemperatuur
SN	van +10 tot +32°C
N	van +16 tot +32°C
ST	van +16 tot +38°C
T	van +16 tot +43°C

Uw RFL125-55HoS1 koelkast is geclassificeerd als "**N/ST**". Als de kamertemperatuur lager of hoger is dan de aangegeven kamertemperatuur, kan dit invloed hebben op de prestaties van uw koelkast en kunnen uw levensmiddelen bederven.

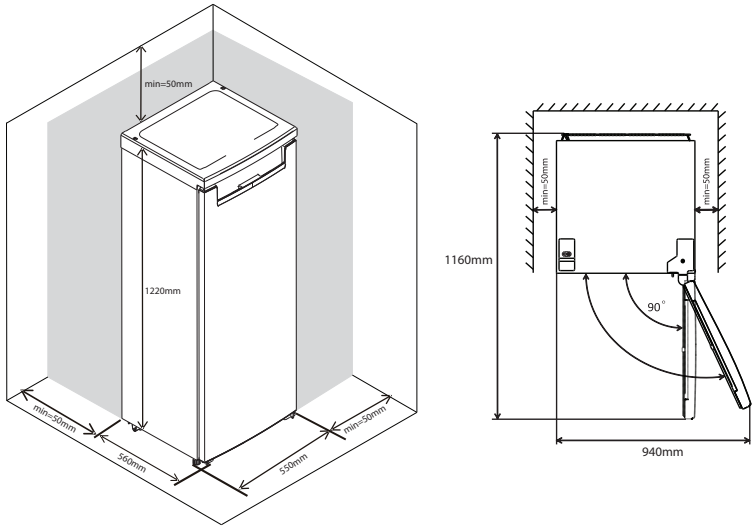
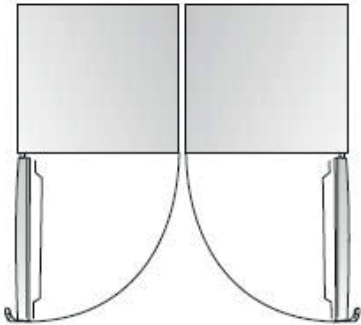
Voldoende ventilatie

Om ervoor te zorgen dat uw apparaat juist werkt, zorg dat de lucht vrij rond het apparaat kan circuleren. Als u van plan bent om het apparaat in een uitsparing of direct onder een apparaat te plaatsen, zorg voor een vrije ruimte van 10 cm tussen de bovenkant van het apparaat en het toestel erboven. Als uw installatie dit niet toelaat, laat 5 cm tussen de bovenkant van het apparaat en ander keukenmeubilair en aan weerskanten van het apparaat. Het wordt aangeraden om het toestel niet onder een hangkast te plaatsen.

BELANGRIJK: zorg ervoor dat u de ventilatieopeningen in de kast of de uitsparing waarin het apparaat is geïnstalleerd niet blokkeert.

Als uw apparaat naast een andere koelkast of vriezer moet worden geïnstalleerd, zorg er dan voor dat de apparaten minstens 10 cm uit elkaar staan om condensvorming aan de buitenkant te voorkomen.

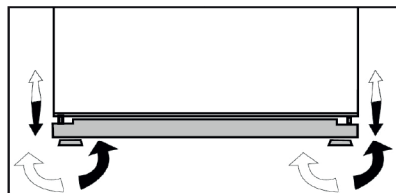
U kunt de twee apparaten naast elkaar installeren, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding. Houd er rekening mee dat het stroomverbruik in dit geval lichtjes zal toenemen.



- Het apparaat kan afzonderlijk of naast een meubel of muur worden geïnstalleerd.
- Als u het naast een meubelstuk of een muur plaatst, kan het stroomverbruik toenemen.
- Zorg tevens voor voldoende vrije ruimte achter het apparaat (zie installatieschema).
- Zorg ervoor dat u aan de voorkant voldoende vrije ruimte overlaat zodat de deur volledig kan worden geopend wanneer u de laden en planken verwijderd (zie installatietekening).

Nivellering

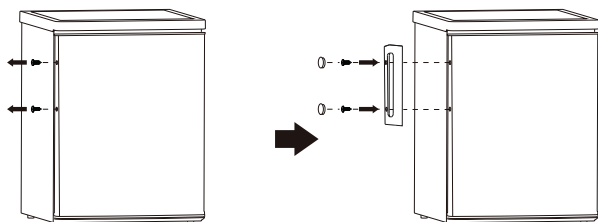
Om trillingen te voorkomen wanneer het apparaat in werking is, zet het apparaat waterpas. Stel hiervoor de voorste stelvoetjes af door ze te draaien om ze langer of korter te maken en het apparaat mooi in balans te zetten.



De rollen aan de achterkant van het toestel mogen alleen worden gebruikt voor voorwaartse of achterwaartse bewegingen. Als u de koelkast zijwaarts beweegt, kunnen de vloer en de rollen beschadigd raken.

Het deurgreep installeren

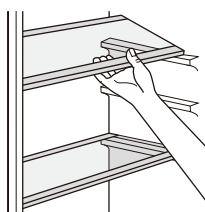
Voor eenvoudiger transport wordt de deurgreep apart geleverd in een plastic zak. U kunt de deurgreep als volgt installeren:



1. Verwijder de schroefafdekkingen aan de linkerkant van de deur met een platkopschroevendraaier (1) en stop ze vervolgens in de plastic zak.
2. Draai met een kruiskopschroevendraaier de bijgeleverde schroeven vast om de deurgreep aan de deur te bevestigen (2).

Verwijderbare legplanken

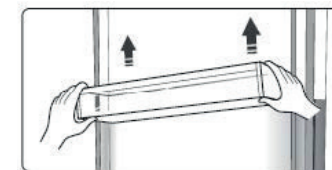
De wanden van de koelkast zijn voorzien van een aantal geleiders waarmee u de legplanken naar wens kunt positioneren. U kunt de legplanken verwijderen voor een eenvoudige reiniging.



De deurvakken

Deze zijn bedoeld voor het bewaren van eieren, specerijen, drank in blik, etc. Plaats niet te veel zware voorwerpen in de deurvakken.

U kunt de deurvakken verwijderen om ze schoon te maken. Til het vak geleidelijk omhoog totdat deze loskomt. Breng deze na het reinigen in de tegenovergestelde richting aan.



Het vriesvak

Het vriesvak is automatisch ingesteld om te vriezen zodra de stekker in het stopcontact is gestoken. De temperatuurstelling van het vriesvak kan niet worden gewijzigd. Het apparaat wordt geleverd met een ijsblokjesbakje voor het maken van ijsblokjes.

Ijsblokjes maken

- Vul het ijsblokjesbakje voor 3/4 met koud water, plaats die in het vriesvak en laat het water invriezen.
- Om de ijsblokjes te verwijderen, buig het bakje lichtjes of doe het enkele seconden onder stromend water.

BELANGRIJK: probeer nooit een bevroren ijsblokjesbakje los te maken met een puntig of scherp voorwerp, het koelcircuit kan beschadigd raken. Gebruik een plastic schraper.

ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN

Uw apparaat kan alleen worden aangesloten op een enkelfasig **stopcontact van 220-240 V ~**.

Voordat u de koelkast op de voeding aansluit, controleer of de elektrische spanning in uw woning overeenstemt met die op het typeplaatje van het apparaat en dat de stekker van het snoer geschikt is voor aansluiting op het stopcontact.

Zorg ervoor dat de stroomonderbreker bestand is tegen het stroomverbruik van uw apparaat, rekening houdend met de andere apparaten die erop zijn aangesloten.

Aarding



Dit apparaat is uitgerust met een geaarde stekker. Deze moet worden aangesloten op een correct geïnstalleerd stopcontact dat voldoet aan de huidige normen en geaard is. Het is essentieel dat dit stopcontact toegankelijk blijft.

BELANGRIJK: bij verkeerd gebruik van de aardingsstekker kan een elektrische schok ontstaan.

Aarding verkleint het risico op elektrische schokken doordat een mogelijke kortsluitstroom via de aardingsdraad kan ontsnappen.

Neem voor vragen over de geaarde aansluiting of de elektrische aansluiting contact op met een gekwalificeerde professional.

We kunnen niet aansprakelijk worden gesteld in geval van een ongeval of incident veroorzaakt door een niet-bestaande of defecte aardingsverbinding.

Als het snoer beschadigd is, moet deze worden vervangen door uw handelaar, zijn klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om elk gevaar te vermijden.

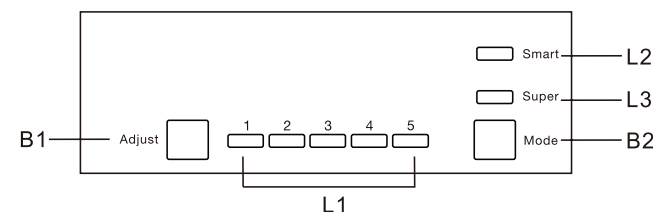
Sluit het apparaat niet aan op een verlengsnoer of een verdeelstekker.

GEBRUIK

Aan de slag

1. Voordat u de stekker voor de eerste keer in het stopcontact steekt, moet u het apparaat 4 uur laten rusten wanneer het rechtop werd vervoerd of 24 uur wanneer het in horizontale positie werd vervoerd. Deze tijd is nodig om het koelgas terug naar de compressor te laten stromen. Als u deze wachttijd niet in acht neemt, kan de compressor beschadigd raken.
2. Steek de stekker van het apparaat in een geaard stopcontact.

Het bedieningspaneel instellen



1- Uit/aan-modus

Wanneer het apparaat op de voeding is aangesloten, wordt de koelkast automatisch ingeschakeld. Om de koelkast uit te schakelen (zonder de stekker uit het stopcontact te halen), houd de Adjust-knop (**B1**) gedurende 5 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. Om het apparaat weer in te schakelen, houd de Adjust-knop (**B1**) opnieuw gedurende 5 seconden ingedrukt.

Belangrijk! Bewaar geen voedsel in het apparaat wanneer het uitgeschakeld is.

2- Modus en thermostaat instellen

Voor een optimale bewaring van de levensmiddelen, wanneer u uw koelkast aanzet, stel de modus/het temperatuurniveau in zoals hieronder weergegeven en afhankelijk van de omgevingstemperatuur.

Let op!

Wanneer u de temperatuur instelt, stelt u een gemiddelde temperatuur in voor de hele koelkast. De temperatuur in elk vak kan variëren, afhankelijk van de hoeveelheid voedsel die u bewaart en waar u het plaatst. De omgevingstemperatuur kan tevens invloed hebben op de werkelijke temperatuur in het apparaat.

Opmerking: een hoge temperatuurinstelling versnelt voedselverspilling.

Om de temperatuurkoelmodus te wijzigen, druk herhaaldelijk op de Mode-knop (**B2**) om de Smart-modus (**L2**) of de Super-modus (**L3**) te selecteren. Het controlelampje, **L2** of **L3**, brandt wanneer deze modus geselecteerd is.

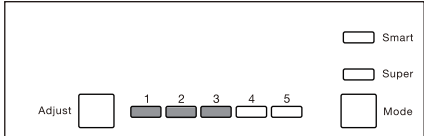
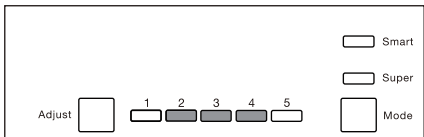
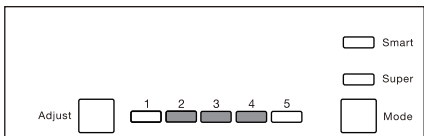
- Smart-modus — de temperatuur van de koelkast wordt automatisch aangepast aan de omgevingstemperatuur rondom het apparaat.
- Super-modus — zet het vriesvak op de koudste stand. Na 54 uur wordt het vriesvak teruggezet op de standaardinstelling, die is ingesteld op -18°C.

Om het thermostaatsniveau te wijzigen, drukt herhaaldelijk op de Adjust-knop (**B1**) om het thermostaatsniveau **1, 2, 3, 4** of **5** te selecteren. Het controlelampje **L1** brandt om aan te geven welk thermostaatsniveau is geselecteerd. Niveau **1** is de laagste instelling en dus de warmste. Niveau **5** is de hoogste instelling en dus de koudste.

Opmerking: De super-modus (**L3**) is de koudste instelling.

Het apparaat werkt mogelijk niet op de juiste temperatuur wanneer het zich in een bijzonder warme locatie bevindt of als u de deur vaak opent.

Als u uw apparaat opstart nadat het een tijd niet werd gebruikt, zet de instellingen op de maximale stand, Super-modus (**L3**) en wacht ongeveer twee uur voordat u de koelkast met levensmiddelen vult. Als de koelkast voldoende is afgekoeld, pas de instelling aan de huidige omgevingstemperatuur aan.

Aanbevolen temperatuurinstellingen	
Omgevingstemperatuur	
Zomer	 Stel in op 1~3
Normaal	 Stel in op 3~5
Winter	 Stel in op 4~5

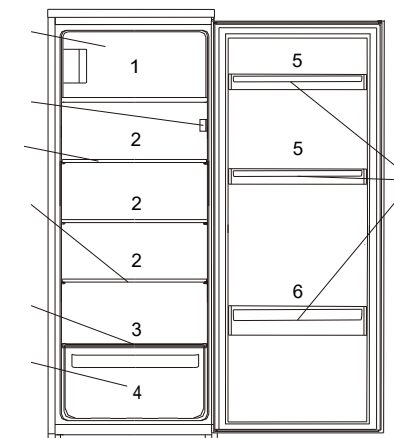
Bij gebruik van de aanbevolen instellingen is de gemiddelde bewaartijd in het koelvak maximaal 3 dagen en in het vriesvak maximaal 1 maand.

BELANGRIJK! Als de temperatuur van de koelkast per ongeluk toeneemt, bijvoorbeeld als gevolg van een stroomonderbreking, en de stroom langer dan 7,5 uur is uitgeschakeld (zonder dat de deur wordt geopend), moet het voedsel snel worden gegeten of, indien rauw, gekookt worden.

3- Alarm voor open deur

Als de deur langer dan 90 seconden open is, gaat het deuralarm af en blijft het aan totdat de deur wordt gesloten.

Overzicht van bewaring



1. Vriesvak voor het invriezen van vers voedsel en het bewaren van diepgevroren voedsel
2. Zuivelproducten, kazen, etc.
3. Koudste zone: rauw en gekookt vlees, vis
4. Groentelade: fruit en groente
5. Boter, eieren (1 eierrekje inbegrepen), specerijen
6. Flessen en andere drank

De koudste zone

Het  symbool geeft de locatie aan van de koudste zone van uw koelkast, waarbij de temperatuur lager is dan of gelijk is aan 4°C.

Aangezien de legplanken verwijderbaar zijn, houd altijd de legplank aan de rand van de koude zone in de positie aangegeven door de  sticker. Dit om de temperatuur in dit gebied te behouden.

Bewaartips — koelkast

- Verpak producten altijd om te voorkomen dat verschillende levensmiddelen elkaar besmetten.
- Om ervoor te zorgen dat de lucht vrij kan circuleren, bedek de legplanken nooit met papier of plastic folie. Schik het voedsel zodat de lucht er vrij rond kan circuleren.
- Plaats geen warm voedsel of verdampende vloeistoffen in de koelkast. Wacht tot alles wat gekookt is volledig is afgekoeld voordat u het bewaart (bijv. soep).
- Bewaar alleen vers voedsel, schoongemaakt en verpakt in geschikte voedselverpakkingen of bewaardozen.
- Beperk hoe vaak de deur wordt geopend en laat de deur nooit niet te lang open staan om te voorkomen dat de temperatuur in de koelkast toeneemt.

Bewaartips — vriezer

- De vriezer is geschikt voor het invriezen van vers voedsel en het langdurig bewaren van bevroren en diepgevroren voedsel.
- Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt of nadat het een enige tijd niet werd gebruikt, zet het op de hoogste stand (Super-modus of Niveau 5) en wacht 2 uur voordat u levensmiddelen in de vriezer stopt.
- Plaats het in te vriezen vers voedsel in het vriesvak.
- Controleer het typeplaatje voor de maximale hoeveelheid voedsel die in 24 uur kan worden ingevroren.
- Het invriesproces duurt 24 uur. Voeg gedurende deze periode geen ander voedsel toe.
- Diepgevroren voedsel kan in de koelkast of op kamertemperatuur worden ontdooid, afhankelijk van de tijd die u hebt.
- Bepaalde kleine levensmiddelen kunnen rechtstreeks uit de vriezer worden bereid, maar extra kooktijd kan in dit geval nodig zijn.
- Vries alleen verse en grondig gereinigde levensmiddelen van topkwaliteit in.
- Bewaar voedsel in kleine porties voor een snelle en grondige ontdooiing en om verspilling tegen te gaan.
- Verpak voedsel in aluminium- of plasticfolie en zorg ervoor dat het luchtdicht is.
- Zorg ervoor dat vers, niet-bevroren voedsel niet in contact komt met diepgevroren voedsel, dit kan leiden tot een temperatuuroename van het diepgevroren voedsel.
- Mager voedsel blijft over het algemeen beter en langer houdbaar dan vet voedsel.
- Zout verkort de houdbaarheid van voedsel.
- Tijdens het zelf verpakken van het voedsel, schrijf de naam en datum van het voedsel op de verpakking voordat u het invriest.
- Plaats het diepgevroren voedsel zodat de houdbaarheidsdatum op elke verpakking zichtbaar is wanneer u de deur opent.
- Stop gekochte diepvriesproducten zo snel mogelijk in uw vriezer.

- Wanneer ontdooid, bederft het voedsel snel en mag het niet opnieuw worden ingevroren.
- Overschrijd de houdbaarheidsdatum die door de voedselproducent is aangegeven niet.

Tips voor energiebesparing

- Wacht tot alle gekookte voedsel volledig is afgekoeld voordat u het bewaart of invriest (bijv. soep). Plaats geen warm voedsel in het apparaat.
- Verdeel het voedsel over verschillende locaties zodat de luchtstroom niet wordt belemmerd.
- Zorg ervoor dat het voedsel de wanden van het apparaat niet raakt, in het bijzonder de achterwand.
- Open de deur niet in geval van een stroomonderbreking.
- Open de deur zo weinig mogelijk.
- Laat de deur niet lang openstaan, want hierdoor kan warme lucht de koelkast binnendringen en zal de koude lucht binnenin ontsnappen, waardoor energie wordt verspild.
- Zorg ervoor dat er geen obstakels aanwezig zijn waardoor de deur niet goed dicht kan.
- Stel de temperatuur niet in op een koudere temperatuur dan nodig.

ONDERHOUD EN REINIGING



Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het reinigt of onderhoudt.

Ontdooien

Het vriesvak wordt geleidelijk aan bedekt met ijs. Ontdooi de vriezer als u een opeenhoping van ijs ziet.

1. Haal het bevroren en verse voedsel uit het vriesvak, wikkel het in krantenpapier en bewaar het op een koele en droge plaats.
2. Draai de deur van de koelkast en de deur van het vriesvak open.
3. Leg een oude handdoek op de bodem van de koelkast en de vloer rondom het apparaat. Plaats vervolgens een ondiepe bak op de bovenste legplank om het ijs en water op te vangen.
4. Wanneer het ijs zacht begint te worden, gebruik een plastic schraper om de grotere stukken ijs los te maken en te verwijderen.
5. Wanneer al het ijs is verwijderd, maak het apparaat schoon met een zachte spons en lauw zeepwater.
6. Zodra alles droog is, kan het apparaat opnieuw worden gebruikt.
7. Verwijder jaarlijks voorzichtig het stof van de condensor aan de achterkant van de koelkast met een zachte borstel.

Reinig

Reinig en ontsmet het apparaat regelmatig.

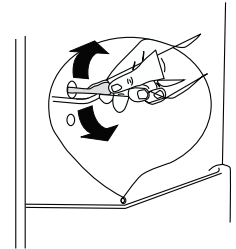
1. Haal het verse voedsel uit de koelkast. Verpak het voedsel en bewaar het op een koele plaats.
2. Reinig het apparaat en de accessoires aan de binnenkant met een zachte spons en lauw zeepwater.
3. Na het reinigen, spoel af met schoon water en veeg alle onderdelen grondig droog.
4. Zodra alles droog is, kan het apparaat opnieuw worden gebruikt.

Maak het apparaat nooit schoon met een stoomreiniger. Vocht kan zich ophopen in de elektrische componenten, wat een risico op elektrische schokken kan veroorzaken! Hete stoom kan de plastic onderdelen beschadigen.

Gebruik nooit schurende of bijtende producten of een schuursponsje om de binnen- of buitenkant van uw apparaat te reinigen.

Het afvoergat reinigen

Maak regelmatig de afvoeropening aan de achterkant van het koelvak schoon om te voorkomen dat het ontdooiwater in de koelkast overloopt. Steek een zachte doek in de afvoeropening om overtollig water op te nemen en te verwijderen.



De lamp vervangen

Uw apparaat is voorzien van LED-verlichting. Dit type verlichting is ontworpen om langer mee te gaan dan een conventionele lamp. Neem contact op met de klantenservice van uw handelaar als er een storing optreedt met de verlichting. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse 'G'. De lamp in dit product kan alleen worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.

Geluiden tijdens gebruik

De volgende geluiden zijn een normaal onderdeel van de werking van het apparaat.

- Geklik: wanneer de compressor start of stopt, klinkt er een klikgeluid.
- Gezoem: zodra de compressor opstart, maakt deze een zoemgeluid.
- Gegorgel/geklots: wanneer het koelmiddel door de smalle buizen stroomt, zijn er gorgelende en klotsende geluiden te horen. Zelfs nadat de compressor is gestopt, blijven deze geluiden nog enige tijd aanhouden.

In geval van een langdurige afwezigheid of niet-gebruik

- Haal de stekker uit het stopcontact, maak het apparaat leeg, ontdooi het en maak het schoon.
- Houd de deur op een kier wanneer het apparaat van de voeding is ontkoppeld en niet in gebruik is.

Omkeren van de openingsrichting van de deur

U kunt de openingsrichting van de deuren van uw koelkast indien nodig wijzigen. Raadpleeg hiervoor de volledige procedure die terug te vinden is op het volgende adres:



SCAN ME

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674185978_a_0

INFORMATIE	
	U kunt informatie over de modellen vinden zoals geregistreerd in de productendatabase op de volgende website door te zoeken naar uw model (*), dat wordt vermeld op het energielabel: https://eprel.ec.europa.eu/

De onderdelen voor uw toestel zijn **10 jaar** beschikbaar.

Link naar de website van de fabrikant waar de informatie zoals vermeld in punt 4a van de bijlage bij Verordening (EU) 2019/2019 te vinden is:
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

PROBLEEMOPLOSSINGSGIDS

Een storing kan het gevolg zijn van een klein probleem dat u zelf kunt oplossen aan de hand van de aanwijzingen in de volgende tabel. Voer de volgende controles uit voordat u een technicus belt:

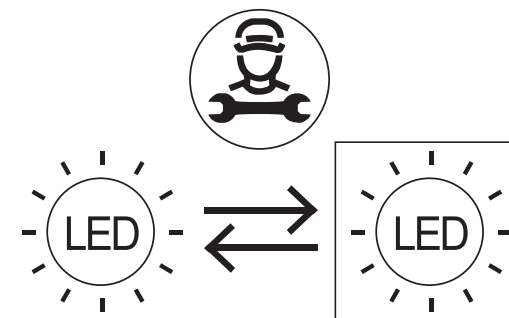
Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat is uitgeschakeld.	Houd de Adjust-knop 5 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
	Stroomonderbreking.	Open de deur en controleer of het LED-lampje brandt.
	De stekker zit niet (goed) in het stopcontact.	Steek de stekker juist in het stopcontact.
	Er is een zekering doorgebrand of defect.	Controleer de zekering en vervang deze indien nodig.
	Het stopcontact is defect.	Reparaties aan het stopcontact moeten worden uitgevoerd door een elektricien.
De binnenverlichting werkt niet.	Het apparaat is niet op de voeding aangesloten of de LED-lamp is defect.	Neem contact op met het klantenservicecentrum van uw handelaar.
Slechte geur in het apparaat.	Ruikend voedsel (bijv. kaas) moet goed verpakt zijn. Controleer of er geen voedsel aanwezig is waarvan de houdbaarheidsdatum is verstreken. Als dit het geval is, verwijder het. Controleer of er geen resten in de afvoer zitten (zie hierboven). Maak de binnenkant van het apparaat schoon met water waaraan witte wijnazijn is toegevoegd. Spoel vervolgens af met schoon water.	
De compressor draait continu.	Dit is normaal in de zomer wanneer de kamertemperatuur hoog is. Het wordt afgeraden om te veel voedsel in het apparaat te hebben of om voedsel dat nog niet is afgekoeld in het apparaat te plaatsen. Open de deur niet te vaak.	

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Ongebruikelijke geluiden.	Het apparaat staat niet recht.	Pas de stelvoetjes aan.
	Het apparaat raakt de muur of andere voorwerpen.	Verplaats het apparaat lichtjes.
	Sommige geluiden zijn typerend voor koelapparaten.	Raadpleeg "Geluiden tijdens gebruik".
De deurafdichtingen zijn niet waterdicht.	De deurafdichtingen zijn vuil.	Maak ze schoon met water en een zachte spons.
	Misschien werd de openingsrichting van de deur omgekeerd.	Verwarm de lekkende afdichting voorzichtig met een föhn (die op koel is ingesteld). Corrigeer tegelijkertijd de positie van de deurafdichting met uw hand.
Het apparaat koelt onvoldoende af. Het voedsel is te warm.	De temperatuur is niet goed ingesteld.	Raadpleeg de sectie „De temperatuur instellen”.
	De deur bleef lange tijd open staan.	Open de deur niet langer dan nodig is.
	In de afgelopen 24 uur werd er een grote hoeveelheid warm voedsel in het apparaat geplaatst.	Zet de thermostaat tijdelijk op een lagere temperatuur. Zorg dat er niet te veel voedsel in de koelkast aanwezig is.
	Het apparaat bevindt zich in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg de paragraaf „Plaats van installatie”.
De compressor start niet onmiddellijk na het wijzigen van de temperatuurinstelling.	Dit is normaal en wijst niet op een storing.	De compressor start na een enige tijd
Er is water aan de achterkant van het apparaat of op de legplanken.	De afvoeropening voor het ontdooiwater is verstopt.	Raadpleeg de paragraaf „Reiniging en onderhoud”.

Als de informatie in deze tabel u niet helpt om uw specifieke probleem op te lossen, probeer dan niet zelf om het apparaat te repareren. Neem contact op met de klantenservice van uw handelaar.

BELANGRIJK: reparaties aan uw apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde servicetechnicus. Onjuiste reparaties kunnen leiden tot gevaar voor de gebruiker en vallen niet onder de garantie.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse 'G'. De lichtbron in dit product kan alleen worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.



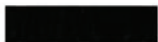
Toutes les informations, dessins, croquis et images de ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, dibujos, bocetos e imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Cualquier copia o reproducción por cualquier medio será juzgada y considerada como una falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

**ATTENTION :**

ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.

WARNING:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Warranty conditions:

This product is under warranty against any failure resulting from any manufacturing or material defects. This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product. The warranty period is specified on the receipt of the purchase.

ATENCIÓN:

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Condiciones de la garantía:

Este producto ofrece garantía contra cualquier fallo que resulte de un defecto de fabricación o material. Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto. El período de garantía se especifica en la factura de compra.

ACHTUNG:

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Garantiebedingungen:

Auf dieses Produkt wird eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler gewährt. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren. Die Garantiedauer ist auf der Kaufrechnung angegeben.

ATTENTIE:

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Garantievoorwaarden:

Dit product is gegarandeerd tegen alle mogelijke fabricage- of materiaalfouten. De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product. De garantieduur staat vermeld op de aankoopbon.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Sourcing & Création
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

Fabrique en R.P.C. / Made in China /
Fabricado en R.P.C. / Hergestellt in
der VR China / Gefabriceerd in VRC.
Art. 8011170
Réf. RFL125-55hoS1